

取扱説明書

食器洗い機

G 5844 SC





お客様の安全を確保し、機器の損傷を避けるため、本製品を初めてご使用になる前には、**必ず** この取扱説明書と設置・施工手順書をお読みください。



| | |
|--------------------------|----|
| 安全上のご注意 | 6 |
| 安全上のご注意 | 7 |
| 取扱説明書に関する注意 | 15 |
| レイアウトに関する注意..... | 15 |
| 同梱物 | 16 |
| 各部の名称 | 17 |
| 各部の名称..... | 17 |
| 操作パネル..... | 18 |
| ディスプレイ機能..... | 19 |
| 環境保護のために | 20 |
| 初めてお使いになる前に | 21 |
| ドアを開ける..... | 21 |
| ドアを閉める..... | 22 |
| チャイルドロックを有効にする..... | 22 |
| Miele@home..... | 23 |
| 基本設定..... | 24 |
| 言語の設定..... | 24 |
| Miele@homeのセットアップ..... | 24 |
| リンスエイド..... | 26 |
| 乾燥仕上げ剤の追加..... | 27 |
| 乾燥仕上げ剤の補充..... | 27 |
| 設定 | 28 |
| 設定メニューを開く..... | 28 |
| 設定の変更..... | 28 |
| 設定メニューを閉じる..... | 28 |
| 言語 ▾..... | 29 |
| リンスエイド..... | 29 |
| Miele@home..... | 30 |
| 遠隔操作..... | 32 |
| リモートアップデート..... | 33 |
| 消費量（エコフィードバック）..... | 34 |
| ディスプレイの明るさ..... | 34 |
| 不足表示..... | 34 |
| オートオープン..... | 35 |
| 洗浄プラス..... | 35 |
| エクストラドライ..... | 35 |

目次

| | |
|------------------------|-----------|
| BrilliantLight | 35 |
| ID番号..... | 36 |
| ショールームプログラム..... | 36 |
| 工場出荷時設定 | 36 |
| 通信モジュールの著作権とライセンス..... | 36 |
| 環境保護のために..... | 37 |
| エネルギーを節約できる洗い方 | 37 |
| エコフィードバック消費量表示 | 38 |
| 食器の入れ方..... | 39 |
| 注意点..... | 39 |
| 上段バスケット | 41 |
| 上段バスケットの調節..... | 43 |
| 下段バスケット | 44 |
| カトラリートレイ..... | 46 |
| カトラリートレイの入れ方..... | 46 |
| 洗剤..... | 47 |
| 有効成分 | 47 |
| 洗剤の入れ方 | 48 |
| 洗剤の投入 | 49 |
| 操作..... | 50 |
| 食器洗い機の電源を入れる | 50 |
| プログラムの選択..... | 50 |
| プログラム所要時間の表示 | 51 |
| プログラムの開始..... | 51 |
| プログラム終了後..... | 52 |
| エネルギー節約 | 52 |
| 食器洗い機の電源を切る | 53 |
| 食器の取り出し方..... | 53 |
| プログラムの中断..... | 54 |
| プログラムのキャンセルや変更 | 54 |
| 追加機能..... | 55 |
| タイマー ④..... | 55 |
| リモートスタートを有効にする | 57 |
| プログラム早見表..... | 58 |
| プログラム早見表..... | 60 |
| ☐ 追加プログラム..... | 62 |


| | |
|--|----|
| プログラムオプション | 63 |
| プログラムオプションの選択..... | 63 |
| Express (エクスプレス)  | 63 |
| IntenseZone (インテンスゾーン)  | 63 |
| 掃除とお手入れ | 64 |
| 庫内のクリーニング..... | 64 |
| ドアとドアパッキンのクリーニング..... | 65 |
| 操作エリアの清掃..... | 65 |
| 機器の前面の清掃..... | 65 |
| スプレーアームの洗浄..... | 66 |
| 庫内のフィルターチェック..... | 70 |
| フィルターの掃除..... | 70 |
| 排水ポンプの清掃..... | 72 |
| こんなとき、どうしたらいい? | 74 |
| 技術的な問題..... | 74 |
| エラーメッセージ..... | 75 |
| ドアのエラー..... | 76 |
| 給水のエラー..... | 77 |
| 排水のエラー..... | 78 |
| 一般的な問題..... | 79 |
| 使用中の音..... | 80 |
| 食器がきれいにならない..... | 81 |
| アフターサービス | 84 |
| 故障の際の連絡先..... | 84 |
| 保証条件と保証期間..... | 84 |
| オプション | 85 |
| 設置 | 86 |
| ミーレウォーターブルーフシステム(WPS)..... | 86 |
| 給水..... | 86 |
| 排水..... | 88 |
| 電源接続..... | 90 |
| 技術データ | 91 |
| 適合宣言..... | 91 |


安全上のご注意


| 表示 | 表示の意味 |
|--|--|
|  警告 | この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。 |
|  注意 | この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が中程度の傷害を負う可能性、もしくは物的損害の発生が想定される内容を示します。 |

- 重傷とは、失明、けが、やけど（高温、低温）、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、及び治療に入院・長期の通院を要するものを言います。
- 中程度の傷害とは、治療に入院・長期の通院を要しないけが、やけど、感電などを指し、物的損害とは、財産の破損及び機器の損傷にかかわる拡大損害を指します。









図記号の例

 **禁止**（してはいけないこと）
具体的な禁止内容は、図記号の中や文章で指示します。

 **強制**（必ずすること）
具体的な強制内容は、図記号の中や文章で指示します。

 **注意**（警告を含む）
具体的な注意内容は、図記号の中や文章で指示します。

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損害を未然に防止するため、注意事項をマークで表示しています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

| | |
|---|---|
|  禁止行為 |  潜在的な危険・警告・注意 |
|  分解禁止 |  感電注意 |
|  水場、湿気の多い場所での使用禁止 |  機器に損害を与える可能性のある場合 |
|  接触禁止 |  発火注意 |
|  強制／指示 |  高温注意 |
|  電源接続に関する注意 |  破裂注意 |
|  必ずアース線を接続 | |

安全上のご注意

本製品は、現行の安全基準に適合しています。しかし、不適切なご使用は、人体への危害および、物的損害の恐れがあります。本製品を初めてご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。お客様の安全を守り本製品の損傷も防ぐことができます。本取扱説明書は大切に保管し、製品を譲渡する場合は、必ず本書を添付してください。

本製品は、現行の安全基準に適合しています。しかし、不適切な使用は、怪我や物的損害を引き起こす恐れがあります。

本製品を初めてご使用になる前に、この取扱説明書と設置・施工手順書をよくお読みください。本取扱説明書と設置・施工手順書には、設置、安全、使用、手入れに関する重要な情報が記載されています。この情報は、怪我からお客様を保護し、製品の損傷を防ぐためのものです。

IEC スタндарт (標準) 60335-1 に従い、ミーレはお客様に対し、食器洗い機の設置に関する章と安全に関する注意や警告事項を読み、それらの指示に従うことを明示的かつ強く推奨いたします。

ミーレはこれらの指示に従わないことにより生じる損傷には責任を負いません。

本取扱説明書と設置・施工手順書は安全な場所に保管し、所有者が変わった場合には製品と共に譲渡してください。







警告

正しい用途

この食器洗い機は、家庭内および同様の環境、例えば

、店舗、オフィス、同様の作業環境、農地

、ホテル、モーテル、民宿、その他の一般的な家庭環境での使用を想定していません。


-  本製品は、屋外で使用することを想定していません。
-  本製品は、海拔 4,000 m 以上の高度での使用を想定していません。
-  本製品は家庭内の食器およびナイフやフォークを洗浄するためのみでご使用ください。それ以外の目的で使用しないでください。
-  身体的、感覚的、または精神的に介護を要する方、操作経験のない方、操作方法を理解していない方が本製品を使用する場合は、安全にお使いになれるよう周囲の方が操作中に十分配慮し、操作に伴う危険について説明するようにしてください。


安全上のご注意





警告


お子様の安全


 8歳未満のお子様は、保護者の監督がない限り、本製品に近づかないように注意してください。


 8歳以上のお子様は、本製品の使い方を理解して、安全に使用できる場合に限り、監督者なしで本製品を使用することができます。ただし、誤った操作による危険性を認識し、理解している場合に限ります。

 監督者の付き添いなく、お子様が本製品の洗浄やメンテナンスをすることはできません。

 食器洗い機の近くのお子様から目を離さないでください。お子様を食器洗い機で絶対に遊ばせないようにしてください。


 お子様が食器洗い機に閉じ込められる危険があります。

 オートオープンが作動している場合（機種によって異なります）は、ドアが開く範囲に小さいお子様を近づけないようにしてください。オートオープン機能の誤作動による事故での怪我の恐れがあります。

 窒息の危険があります！お子様が遊んでいる最中に、プラスチックのラップなどの梱包材に巻き込まれてしまったり、頭からかぶったりすると、窒息する恐れがあります。梱包材をお子様の近くに放置しないでください。



警告

 洗剤はお子様の手の届かないところに保管してください。洗剤は、深刻な皮膚の炎症や目の損傷の原因となります。目、口、のどの炎症や、呼吸障害を引き起こす可能性があります。このため、ドアが開いている時は、食器洗い機にお子様を近づけないようにすることが重要です。洗剤が食器洗い機に残留している可能性があります。お子様が洗剤を飲み込んだり、吸い込んだりした場合は、直ちに医療機関に相談してください。



警告

技術的安全性



不適切な設置、メンテナンス、修理により、大きな危険が生じる恐れがあります。設置、メンテナンス、修理は、認定の技術者のみが行えます。



本製品に損傷があると、安全性が損なわれるおそれがあります。本製品の使用前、特に輸送後に外観に損傷がないことを目視確認してください。製品に損傷がある場合は、絶対に使用しないでください。



本製品の電氣的な安全性は、正しく接地されたときにのみ保証できます。この基本的な安全要件の遵守が最も重要です。



何か問題がありそうな場合は、資格を有する電気技師に電気設備を確認してもらうようにしてください。
ミーレは不適切な接地工事または接地の欠如による問題（感電事故など）について責任を負いません。

食器洗い機は、ヒューズ付き3ピンプラグを使用し、必ず適切なスイッチソケットで電源に接続してください（配線接続不可）。本製品の設置後いつでも電源から切断できるように、電源プラグは容易にアクセスできるようにしてください。



食器洗い機との隙間が狭すぎる場合があるので、本製品の後ろに電源コンセントが隠れないようにしてください。また電源コードを傷つけたり、無理にねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、加工しないでください。食器洗い機をプラグに押し付けると、過熱し出火する危険があります。



警告



ガスレンジ、クッキングヒーターなどの調理レンジの下に食器洗い機を設置しないでください。コンロが放出する高温により、下の食器洗い機が損傷する可能性があります。同じ理由で、暖炉や通常はキッチンには存在しない、ヒーターなどの熱を発するその他の機器の隣に、食器洗い機を設置しないでください。



型式表示シールに記載されている仕様データ（定格消費電力、電圧、周波数）が、設置場所の電源と適合していることを確認してください。食器洗い機に損傷を与えないように、このデータが一致している必要があります。本製品を電源に接続する前に確認してください。ご不明な点は、資格を有する電気技師にご相談ください。



食器洗い機の設置が完了しドアの開閉バランスのスプリング調整が終わるまで、電源に接続しないでください。














ドアのメカニズムが適切に動作するまで、食器洗い機は使用できません。不適切な状態で使用すると、オートオープンが作動している間（機種によって異なります）に、危険が生じる可能性があります。ドアのメカニズムが問題ないか以下のよう
にチェックすることができます：

- ドア開閉バランスのスプリングは、両側で均等に調整してください。ドアを半分（約45°の角度）開いたままにして、ドアが動かなければ、正しく調整されています。ドアが開いた角度でキープできることが重要です。
- 乾燥時間終了時にドアを開けるとドアのアシストガイドは自動でひっこみま
す。

安全上のご注意



警告

-  たこ足配線や延長コードを使用した場合、機器の安全性は保証されません（火災の危険性）。本製品をたこ足配線や延長コードで電源に接続しないでください。

-  本製品は、固定されていない場所（船上など）で使用しないでください。
-  凍結の恐れがある室内に本製品を設置しないでください。凍結したホースは、裂けたり破裂したりするリスクがあります。氷点を下回る温度では、電子制御装置の信頼性が損なわれる場合があります。


-  食器洗い機への損傷を避けるため、完全にエア抜きされた給水接続システムに接続されているときのみ、食器洗い機を運転してください。
-  給水用プラスチック製ケースには、電磁弁が含まれています。ケーシングを浸水させないでください。

-  給水ホースには電気の流れる導線が取り付けられています。ホースが長すぎても、切断しないでください。





警告

統合されたミーレウォータープルーフシステム(WPS)は、以下の条件を満たす場合に、水による損傷から保護します。

- 機器が正しく設置されていること。
- 食器洗い機が適切にメンテナンスされ、必要な部品交換がなされていること。
- 長期不在中(旅行中など)は止水栓が閉められていること。

ウォータープルーフシステム(WPS)は、食器洗い機のスイッチがオフになっていても作動します。ただし、電源に接続されたままにしておく必要があります。

-  水接続圧力は 100 から 1,000 kPa の間である必要があります。



警告

! 破損した食器洗い機は危険です。食器洗い機が損傷している場合は、主電源を直ちに切り、ミーレ代理店またはミーレサービスに連絡してください。

! 保証期間中は、製品の修理はミーレ認定のサービス技術者のみが行うようにしてください。それ以外の人物が行った場合、保証の対象外となります。

! ミーレが機器の安全性を保障できるのは、ミーレの純正交換部品が使用されている場合のみです。問題のあるコンポーネントを交換する場合は、必ずミーレ純正交換部品のみを使用してください。

! 設置、メンテナンス、および修理中は、本製品を主電源から切断する必要があります（スイッチをオフにしてプラグをソケットから抜く）。

電源コードが破損した場合は、必ず、（ミーレのカスタマーサービスから入手できる）同種の専用電源接続ケーブルと交換してください。安全上の理由から、交換は必ずミーレのカスタマーサービスまたはミーレ認定のサービス技術者に依頼してください。



注意

正しい設置方法

! 食器洗い機の設置および接続は、設置施工手順書に従ってください。



食器洗い機の設置前・設置中は注意して行ってください。一部の金属部品には怪我/切断のリスクがあります。保護手袋を着用してください。

食器洗い機を設置する際には、ドアが自動的に開く（AutoOpen機能）時に、ドアが塞がれるような設置方法は避けてください。

食器洗い機を閉じた家具の前面（ドアなど）の後ろで使用する場合は、自動ドア開閉機構が塞がれていないことを確認してください。

使用するハウジングユニットは、湿気に対して十分な耐性が必要です。設置スペースは十分に換気してください。

! 食器洗い機を正常に作動させるために、水平に配置する必要があります。



安全性を確保するために、ビルトイン式の食器洗い機は、必ず十分に固定されているカウンターの下に設置してください。



食器洗い機の隣接するキャビネットのシンクは、慎重に防水処理してください。食器洗い機の損傷を防ぐため、定期的な水漏れがないか点検してください。

安全上のご注意

! ドア開閉バランスのスプリングは、両側で均等に調整してください。ドアを半分（約45°の角度）開いたままにして、ドアが動かなければ、正しく調整されています。ドアが開いた角度でキープできることが重要です。

ドアのスプリングの調整が完了するまで、機器を操作しないでください。ドアを適切に調整できない場合は、ミーレのカスタマーサービスにご連絡ください。

工場に取り付けられたドアのスプリングに合わせるができるフロントパネルの最大重量は、7 から 9 kg です（機種によって異なります）。



警告

正しい使用方法

! 食器洗い機に溶剤を使用しないでください。爆発の危険性があります。



! 食器洗い機の洗剤は、皮膚、目、鼻、口、のどの炎症の原因となる可能性があります。洗剤に触れないようにしてください。粉末洗剤を吸い込まないようにしてください。食器洗い機の洗剤を飲み込まないようにしてください。洗剤を吸い込んだり飲み込んだりした場合は、直ちに医師に相談してください。



! 不必要に食器洗い機のドアを開けたままにしないでください。開いたドアでけがをしたり、つまずいたりする恐れがあります。

開いたドアの上に座ったり、寄りかかったりしないでください。食器洗い機が傾くことがあります。これにより、けがをしたり、食器洗い機が損傷するおそれがあります。



プログラム終了時には、食器が非常に高温になっています。触っても熱くない温度に下がってから、食器を取り出すようにしてください。



! 必ず家庭用食器洗い機専用の洗剤と乾燥仕上げ剤のみを使用してください。食器用台所洗剤を使用しないでください。



! 業務用や工業用洗剤を使用しないでください。これらを使用すると、食器洗い機の破損を引き起こす可能性があり、深刻な爆発性化学反応（爆発性の酸水素ガス反応など）の危険性があります。



リンスエイド用投入口に粉末/液体洗剤を入れないでください。洗剤コンテナが破損する可能性があります。



警告



AutoDos（オートドス）（機種によって異なります）に粉末/液体洗剤を入れてください。これらの洗剤は、AutoDos（オートドス）に損傷を与えます。



カトラリーバスケット付きの食器洗い機（機種によって異なります）については、安全上の理由から、ナイフとフォークはハンドル部分を上にしてバスケットに入れてください。ナイフとフォークは、ハンドル部分を下にして入れると怪我の原因になります。



使い捨てのプラスチックコンテナ、カトラリーなど、高温の水での洗浄に向かないプラスチック製のアイテムは、食器洗い機で洗浄しないでください。食器洗い機内の高温により、溶けたり変形したりする場合があります。

タイマーオプションを使用する場合は、洗剤コンパートメントが乾燥している必要があります。そうでない場合は、洗剤コンパートメントを拭いてください。洗剤コンパートメントが乾燥していないと、洗剤が固まってしまい、溶け切らないことがあります。



注意

アクセサリーと部品

ミーレ純正アクセサリーのみを使用してください。純正でない部品およびアクセサリーを使用した場合、保証、性能、および該当する場合の製造物責任賠償は無効になります。

ミーレは、食器洗い機の製造終了後も、最低10年および最長15年、スペアパーツの供給を継続します。

安全上のご注意



注意

輸送




電子制御装置に水が浸入すると故障の原因になるので、食器洗い機は必ず直立した状態で運搬してください。

食器洗い機を輸送する場合は、庫内を空にし、バスケット、ホース、電源接続コードなどの部品をすべてしっかり固定します。

取扱説明書に関する注意

レイアウトに関する注意

警告

 安全のための重要な情報は、太枠内に記載され、警告マークで強調されています。これは、人体へのけがや物的損傷の危険性を警告するものです。これらの警告事項を注意深く読み、記載されている手順の指示と実施規範を守ってください。

注意事項

注意事項には、遵守しなければならない特に重要な情報が記載されています。注意は太枠で強調されています。

追加情報とコメント

追加情報とコメントは、単一の黒い線で囲まれた枠内に記載され、強調されています。

ユーザーへの指示

食器洗い機の操作方法に関する指示は、マークされた操作手順によって示されています。手順は段階的に説明されます。操作手順は黒の四角の箇条書きで表示されています。

例：

- ご希望の設定を選択して、OKで確定します。

ディスプレイ

食器洗い機のディスプレイに表示される情報は、機器のフォントに合わせて特別な表示フォントで表示されます。

例：

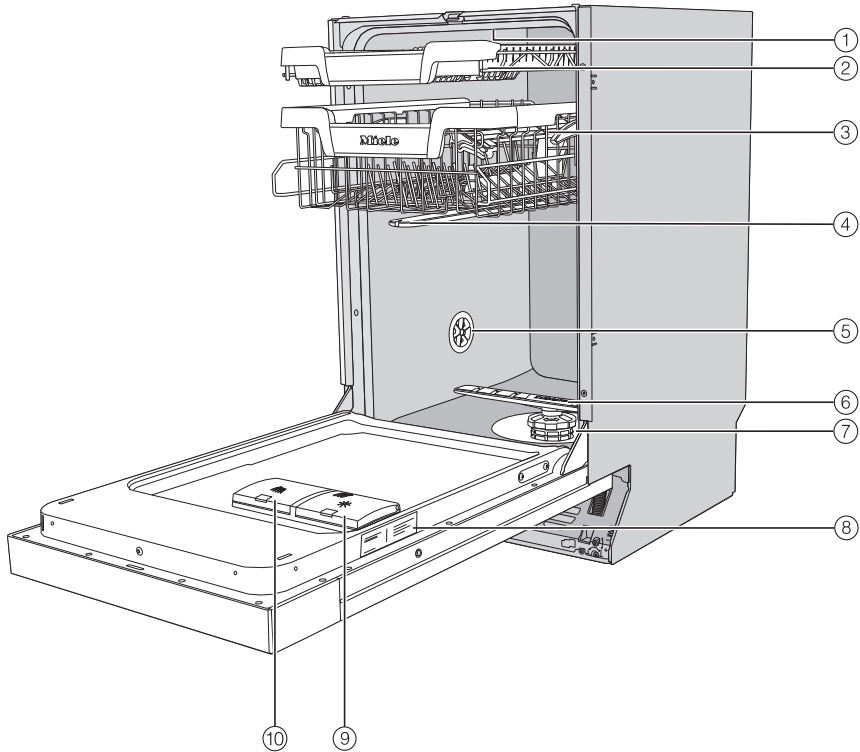
ドアを閉めてください というメッセージが表示された場合：

同梱物

機器には以下のものが付属されています：

- 食器洗い機
- 食器洗い機取扱説明書
- 食器洗い機設置説明イラストシート
- 食器洗い機を設置する際必要な部材（設置説明イラストシートを参照）
- その他の印刷物

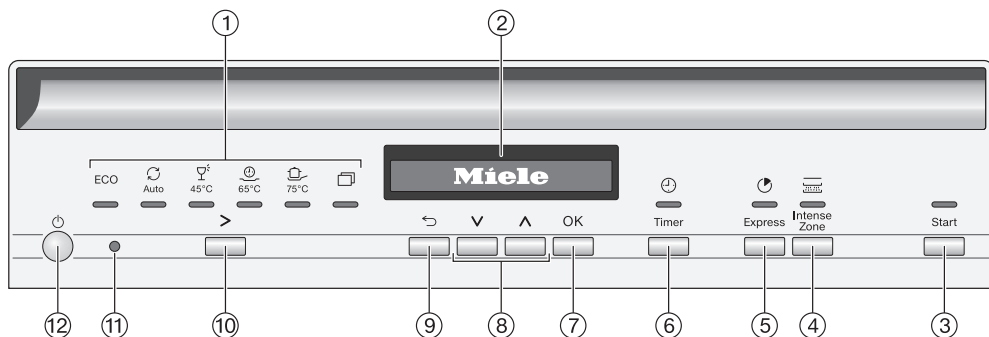
各部の名称



- | | |
|-------------------------|-------------|
| ① 上段スプレーアーム | ⑥ 下段スプレーアーム |
| ② カトラリートレイ（機種によって異なります） | ⑦ フィルター |
| ③ 上部バスケット（機種によって異なります） | ⑧ 型式表示シール |
| ④ 中段スプレーアーム | ⑨ 乾燥仕上げ剤投入口 |
| ⑤ 乾燥時の給排気口 | ⑩ 洗剤投入口 |

各部の名称

操作パネル



① プログラム選択

- ECO = ECO
- Auto = 自動 45-65 ° C
- 45° C = ジェントル 45° C
- 65° C = QuickPowerWash (クイックパワーウォッシュ) 65° C
- 75° C = インテンシブ 75° C
- ☐ = その他のプログラム/設定

② ディスプレイ

詳細については、「各部の名称—ディスプレイ機能」を参照してください。

③ 表示ランプ付き Start (開始) ボタン

選択されたプログラムを開始します。

④ IntenseZone (インテンスゾーン) ボタン

下段バスケットの洗浄効果が向上します。

⑤ Express (エクスプレス) ボタン

プログラム所要時間を短縮します。

⑥ Timer (タイマー) ボタン

プログラム開始時間を選択します。

⑦ OK ボタン

メニューのオプションと表示された値を選択します。
メッセージを確定します。

⑧ V^ ボタン

プログラム選択に使用します。
表示された数値の変更に使用します。
他のメニューページにスクロールします。

⑨ [戻る] ボタン

前のメニューに戻ったり、前に設定した数値を削除したりするのに使用します。

⑩ プログラム選択ボタン >

プログラム選択に使用します。

⑪ オプティカルインターフェイス


サービスの技術者が使用します。

⑫ オン/オフボタン

食器洗い機の電源を入れたり切ったりします。

ディスプレイ機能


以下の機能を選択または設定できます：

- プログラム
- タイマー
- 設定 




ディスプレイには以下の項目が表示されます：

- プログラムの段階
- プログラムの残り時間の目安
- 電力量と水の消費量（エコフィードバック）
- 該当するエラーメッセージと情報


どのボタンも数分間押さずにいると、エネルギー節約のため食器洗い機の電源はオフになります。


 ボタンを押すと、再び食器洗い機の電源がオンになります。

OK ボタンは、メッセージ/設定の確定のためや、次のメニューや別のメニューのレベルへ移動するのに使用します。

 その他のプログラム/設定では、ディスプレイの右にスクロールバー  が表示されます。ここではその他のオプションが表示されます。このオプションは、 ボタンを使用して表示できます。

設定メニュー（「設定」の章を参照）で、さまざまな要件に合わせて、食器洗い機の制御を変更することができます。

選択されたオプションには、その隣にチェック  マークが付いています。

再びサブメニューを終了するには、 戻る ボタンを押します。

どのボタンも押さずに数秒経過すると、ディスプレイは前のメニューに戻ります。この場合、再び設定をする必要があります。

環境保護のために

梱包材の廃棄処分

梱包は本製品を輸送の際の損傷から保護するものです。梱包材は廃棄する際に環境への影響が少ない材質を使用しているため、リサイクルすることを推奨します。

梱包材をリサイクルすることで、製造工程での原材料の使用、また、埋め立て地へ廃棄する量を削減することができます。

使用済み製品の廃棄処分

電気および電子機器には、貴重な材料が含まれている場合があります。

また、製品が正しく安全に作動するために不可欠な特定の金属、化合物、および部品も含まれています。これらは家庭ごみとして廃棄されたり不適切に取扱いをすると、人体や環境に悪影響を及ぼす恐れがあります。したがって、家庭ごみと共に不要になった製品を廃棄しないでください。



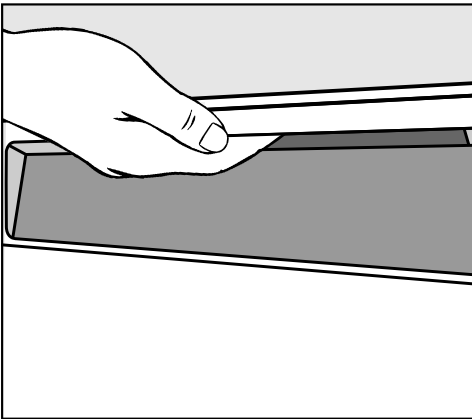
電気および電子機器について、お住まいの自治体の指定する廃棄物処理施設に廃棄を依頼するか、弊社代理店のアドバイスを受けてください。また使用者には廃棄する家電機器に保存されている可能性がある個人情報削除の責任があります。不要になった製品を処分するまでの間、ご自宅で保管するときは、お子様に危険が及ばないように正しく管理してください。

初めてお使いになる前に

すべての食器洗い機は工場でテストされています。このテストで使用された水が機器の内部に残っています。食器洗い機は新品であり、すでに使用されたわけではありません。

ドアを開ける

一部のプログラムでは、乾燥プロセスの促進のためにドアが自動でわずかに開きます。必要に応じて、この機能を無効にできます（「設定：AutoOpen」参照）。



- ドアを開けるには、埋め込み型グリップの下に手を入れ、ハンドルをしっかりと引きます。
- ドアを全開にしてロック機構を解除します。

プログラム終了時、AutoOpen機能がオンの場合、ドアロックピンは自動的に格納されます。

ドアを再び閉じる前に、ドアロックピンを完全に格納する必要があります。

技術的な故障を防ぐため、ドアロックピンが後退しているときは、ドアロックピンを強く握らないでください。

運転中にドアを開けると、すべての洗浄機能は自動で中断します。

⚠ 熱湯によるやけどのおそれがあります。

運転中、食器洗い機内の水は非常に高温になる場合があります。

運転中、ドアを開けるときは細心の注意を払ってください。

⚠ ドアが自動で開くことによるけがの危険性があります。

プログラム終了時に、ドアが自動で開く場合があります。

ドアの周りには物を置かないようにしてください。

⚠ 注意：ドアをふさがないでください。自動ドア開放機能により、ドアがふさがれる可能性があります。

食器洗い機は、ドアが自動的に開く際に、他のドアや家具の前面を遮らないように設置してください。

初めてお使いになる前に

ドアを閉める

- バasketを奥まで押し込みます。
- かちっと噛み合うまで、ドアを上を持ち上げます。

プログラム終了時、AutoOpen機能がオンになっている場合、ドアを閉める前にドアロックピンを完全に格納する必要があります。そうしないと、ドアロックピンがドアに当たってしまいます。

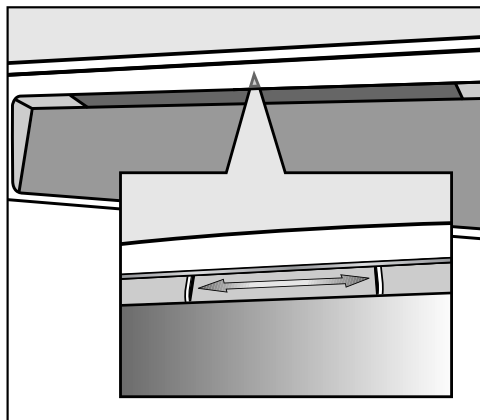
! ドアが閉まることによる押し潰しの危険性。

ドアを閉める時、指を挟むおそれがあります。

ドアが閉まる時に、ドアの内側に手を入れないでください。

チャイルドロックを有効にする

チャイルドロックで、お子様が食器洗い機のドアを開けるのを防止します。これにより、ドアは強い力をかけないと開けることができなくなります。



- ドアをロックするには、ドアグリップの下のスライドを右にずらします。
- ドアのロックを解除するには、スライドを左にずらします。

初めてお使いになる前に

Miele@home

本製品にはWiFiモジュールが搭載されています。

使用するためには、以下が必要です：

- WiFiネットワーク
- Mieleアプリ
- ミーレのユーザーアカウント：ユーザーアカウントはMieleアプリ経由で作成できます。

食器洗い機をご家庭のWiFiネットワークに接続すると、Mieleアプリがガイドします。

食器洗い機をWiFiネットワークに接続すると、アプリで以下のような操作が行えます：

- 食器洗い機のリモートコントロール
- 食器洗い機の運転に関する情報の表示
- 食器洗い機のプログラム工程に関する情報の表示

食器洗い機をWiFiネットワークに接続すると、本体の電源を切っても、エネルギー消費量が増えます。

食器洗い機を設置する場所のWiFiの電波が十分であることを確認してください。

WiFi 接続の利用について

WiFi 接続は他の電化製品（電子レンジや遠隔操作のおもちゃなど）と周波数帯域を共有しています。そのため、断続的または完全な接続障害が発生する可能性があります。搭載された機能が常に利用可能であるという保証はできかねますので、ご了承ください。

Miele@homeのご利用

Miele アプリのご利用が可能かどうかは、お住まいの国でMiele@homeのサービスをご利用できるかによって異なります。

Miele@homeサービスは全ての国でご利用いただけるとは限りません。

Mieleアプリ

Mieleアプリは、Apple App Store[®] または Google Play Store[™]から無料でダウンロードできます。



初めてお使いになる前に

基本設定

食器洗い機をオンにする

- **⏻** ボタンで食器洗い機をオンにします。

食器洗い機の電源を入ると、ウェルカムスクリーンが表示されます。

ディスプレイ機能についての詳細は、「機器のガイドーディスプレイ機能」を参照してください。

言語の設定

ディスプレイは、自動で言語設定画面に移行します。

- **∨** ボタンで、使用する言語と国（該当する場合）を選択し、*OK* で確認します。

言語設定についての詳細は、「設定ー言語」を参照してください。

設定した言語の隣に、チェックマーク **✓** が表示されます。

Miele@homeのセットアップ

メッセージ Miele@home **設定** がディスプレイに表示されます。

- Miele@home を今すぐセットアップする場合は、*OK* をタッチして確定します。

ヒント: 後でセットアップする場合は、オプション **スキップ** を選択し、*OK* をタッチして確定します。

家庭内 WiFi ネットワークにお使いの食器洗い機を接続する方法は 2 つあります：

- ご希望の接続方法を選択して、*OK* で確定します。

1. アプリで接続

2. WPSで接続

その後は、ディスプレイとMieleアプリのガイドに従ってください。

Miele@home についての詳細は、「設定ーMiele@home」を参照してください。

その後、ディスプレイにプロンプトが表示されます。

これらのプロンプトを *OK* で確定した後、補充リマインダー ※ **リンスを補給して下さい** が表示されることがあります。

- 必要に応じてリンスエイドを追加します
(「初めてご使用になる前に-リンスエイド」参照)。

- *OK* でメッセージを確定します。

選択したプログラムがすぐにディスプレイに表示され、選択したプログラムの表示ランプが点灯します。

次に、選択したプログラムのエネルギー消費量と水消費の推定値が数秒間表示されます。


その後、ディスプレイに選択したプログラムの推定プログラム運転時間が表示されます。

初めてお使いになる前に

リンスエイド

リンスエイドは、乾燥段階で食器にしみが付着しないようにするために必要なもので、また洗浄後の食器をより早く乾燥させるのに役立ちます。

リンスエイドをコンテナに注ぐと、設定された量が自動で投入されます。

 洗浄液や洗剤は損傷の原因となる可能性があります。

洗浄液や洗剤は、リンスエイドリザーバーを損傷させます。

家庭用食器洗い機用に調合されたリンスエイドのみをご使用ください。

あるいは、10%以下の濃度のクエン酸を使用することもできます。ただし、結果として生じるすすぎと乾燥の仕上がりは、リンスエイドを使用した場合と比較して十分ではありません。

 酸による損傷の危険性があります。

食器洗い機は、高濃度の酸によって損傷する可能性があります。

酸の含有量の多いクエン酸は絶対に使用しないでください。

食器洗い機で複合洗剤製品のみを使用した場合は、リンスエイドを加える必要はありません。

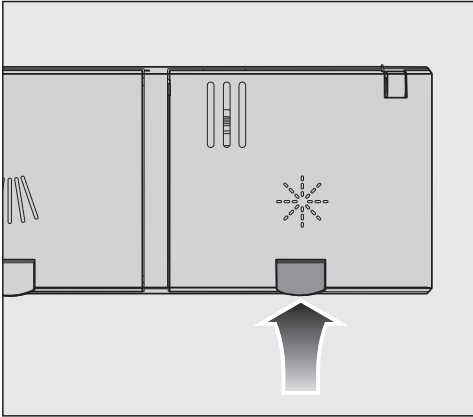
ただし、すすぎと乾燥の仕上がりを最適にするためには、食器洗い機用専用洗剤とリンスエイドを別々にご使用ください。

食器洗い機で複合洗剤製品のみを使用する場合は、リンスエイドのリマインダーをオフにすることができます(「設定-補充リマインダー」参照)。

複合洗剤の使用を中止した場合は、リンスエイドを必ず補充してください。必要であれば、補充リマインダーをオンに戻してください。

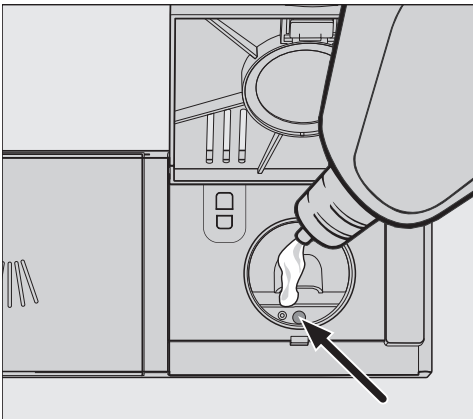
初めてお使いになる前に

乾燥仕上げ剤の追加



- 乾燥仕上げ剤の投入口の蓋の上の黄色いボタン※を押します。

蓋がバネで開きます。



- ドアを水平に開け、補充レベル表示ランプ（矢印）が暗い色に変わるまで乾燥仕上げ剤を注入します。

乾燥仕上げ剤のコンテナの容量は約 110 ml です。

- カチッと音がするまで、蓋をしっかりと閉じます。しっかりと閉じないと、プログラム実行中に乾燥仕上げ剤のコンテナに水が入る場合があります。

- こぼれた乾燥仕上げ剤をふき取ります。これにより、次のプログラムでの泡が立ちすぎるのを防ぐことができます。

最適な洗浄効果を得るために、乾燥仕上げ剤の量は調整可能です（「設定—リンスエイド」を参照してください。）。

乾燥仕上げ剤の補充

ディスプレイに不足表示※ リンスを補給して下さいが表示された場合、コンテナにはプログラム2、3回分の乾燥仕上げ剤しか残っていません。

- 乾燥仕上げ剤を慎重に補充します。
- OK を押して確定します。

乾燥仕上げ剤の不足表示が消えます。

設定

設定を調整して、さまざまな要件に合わせて、食器洗い機の制御を変更することができます。

設定はいつでも変更できます。

設定メニューを開く

- 食器洗い機の電源がオフになっている場合は、**⏻** ボタンでオンにします。
- プログラム選択ボタン **>** で、その他のプログラム/設定 **☐** を選択します。

最初のその他のプログラムがディスプレイに表示されます。

- **∨∧** ボタンを押して、**設定** **▸** メニューオプションを選択し、**[OK]** で確定します。

設定メニューの最初のオプションが、ディスプレイに表示されます。

ディスプレイ機能についての詳細は、「各部の名称 - ディスプレイ機能」を参照してください。

設定の変更

- **∨∧** ボタンで変更したい設定メニューオプションを選択し、**OK** で選択内容を確定します。

すでに選択されているオプションの隣には、チェックマーク **✓** が付いています。

- **∨∧** ボタンで、ご希望の設定を選択し、**OK** を押して確定します。
- 再びサブメニューを終了するには、**[戻る]** **←** ボタンを押します。

ディスプレイが設定メニューに変わります。


設定メニューを閉じる


- **←** ボタンを押します。


ディスプレイが、**☐** メニューに変わります。

言語

ディスプレイはいくつかの言語のうちの1つの言語で表示されるように設定できます。

言語  サブメニューで、ディスプレイで使用する言語と国を変更できます。

理解できない言語がすでに設定されている場合は、言葉の後のフラグ **言語**  がガイドとして機能します。

このような場合は、**言語**  サブメニューに到達するまで、フラグの付いたメニューオプションを選択し続けます。

リンスエイド

最高の洗浄効果を得るために、乾燥仕上げ剤の量は調整可能です。

乾燥仕上げ剤の投入量は、0 から 6 ml の間で設定できます。

3 ml は工場出荷時設定です。

乾燥仕上げ剤の投入量は、プログラムの自動調整機能により、設定値より多くなることがあります。

食器とグラス製品に斑点が付く場合：

- 乾燥仕上げ剤の投入量を増やしてください。

食器とグラス製品に曇りや汚れがある場合：

- 乾燥仕上げ剤の投入量を減らしてください。

設定

Miele@home

本製品にはWiFiモジュールが搭載されています。

食器洗い機をお使いの WiFi ネットワークに接続できます。

この場合、食器洗い機の電源を切っても、電力消費量は増加します。

「設定」および「Miele@home 設定」メニューが、追加メニューオプションとして追加されます。

食器洗い機を設置する場所の WiFi の電波が十分であることを確認してください。

ご自宅の WiFi ネットワークに食器洗い機を接続する方法はいくつかあります：

アプリで接続

Miele アプリは、Apple App Store[®] または Google Play™ store から無料でダウンロードできます。



- **アプリで接続** メニューオプションを選択し、OK で確定します。
- アプリの指示に従います。

食器洗い機をご自宅の WiFi ネットワークに接続すると、アプリで以下のような操作が行えます：

- 食器洗い機のリモートコントロール
- 食器洗い機の運転に関する情報の表示
- 食器洗い機のプログラム工程に関する情報の表示
- 他の WiFi 対応のミーレ機器との Miele@home ネットワーク設定

WPSで接続

ミーアプリ経由でのネットワーク接続の代わりに、食器洗い機をWPS(Wireless Protected Setup)を使用してWiFiネットワークに接続できます。

WiFiルーターがWPS対応である必要があります。

- WPSで**接続**メニューオプションを選択し、*OK*で確定します。
- *OK*でメッセージ **WPSボタンを押す** を確定します。
- 2分以内にルーターのWPS機能を有効にします。
- 接続が確立されたら、メッセージを *OK* で確定します。

接続に失敗した場合は、ルーターでのWPSの有効化に時間がかかり過ぎている可能性があります。上記の手順を繰り返します。

オフ

食器洗い機のWiFiモジュールを使用しない場合は、スイッチをオフにできます。

- メニューオプション **オフ** を選択します。

Miele@home メニューで、メニューオプション **オフ** が、**オン** の替わりに表示されます。

オン

食器洗い機をWiFiネットワークに接続したい場合は、WiFiモジュールをオンにできます。

- メニューオプション **オン** を選択します。

Miele@home メニューで、メニューオプション **オン** が、**オフ** の替わりに表示されます。

接続ステータスの表示

食器洗い機の現在の接続状態の情報を表示できます。

- **接続ステータス** メニューオプションを選択し、*OK*で確定します。
- \vee センサーコントロールを使用して、WiFi電波の強度、ルーター名、関連 IP アドレスを順に表示できます。
- *OK* 選択して、メッセージを確定します。

設定

再セットアップ

このメニューオプションは、食器洗い機がWiFiネットワークに接続済みである場合にのみ表示されます。

アプリで接続

- メニューオプション **アプリで接続** を選択します。
- アプリのユーザーナビゲーションに従います。

WPSで接続

- メニューオプション **WPSで接続** を選択します。
- ディスプレイの指示に従います。

リセット

このメニューオプションは、食器洗い機をWiFiネットワークに接続済みである場合にのみ表示されます。

このメニューオプションで、すべてのWiFiモジュール設定を工場出荷時設定にリセットすることが可能です。

ネットワーク設定は、食器洗い機を処分または販売する際、または使用済みの食器洗い機を可動させる時は、必ずリセットする必要があります。これは、すべての個人データを削除し、以前の所有者の食器洗い機へのアクセスを遮断するための唯一の方法です。

- **リセット** メニューオプションを選択し、[OK] で確定します。

遠隔操作

このメニューオプションは、食器洗い機をWiFiネットワークに接続済みである場合にのみ表示されます（「設定 - Miele@home」を参照）

遠隔操作 オプションをオンにした場合、MobileStart メニューオプションが 「その他のプログラム/設定」のなかに表示されません。

遠隔操作 オプションを常にオフにしたい場合、このメニューオプションで行うことができます。その後、MobileStart メニューオプションは表示されなくなります。

遠隔操作 オプションがオフになっていても、Mieleを使用して機器の情報を表示することができます。ただし、そこからプログラムを開始したり、設定を変更することはできません。

リモートアップデート

リモートアップデートのメニューオプションが表示され、Miele@homeの使用要件が満たされている場合にのみ選択できます（「初めてお使いになる前に「Miele@home」を参照）。

リモートアップデート機能は、食器洗い機のソフトウェアを更新するために使用されます。食器洗い機で更新が利用可能な場合は、自動でダウンロードされます。更新は自動ではインストールされません。手動で開始する必要があります。

更新をインストールしない場合は、これまでどおり、食器洗い機を引き続き使用できます。ただし、ミーレは更新のインストールをお勧めします。

有効化/無効化

リモートアップデート機能は、標準で有効化されます。利用可能な更新プログラムは自動でダウンロードされますが、インストールは手動で開始する必要があります。

更新プログラムを自動でダウンロードしない場合は、リモートアップデート機能を無効にします。

リモートアップデートの実行

リモートアップデートの内容と範囲に関する情報は、Miele アプリをご確認ください。

ソフトウェアの更新が利用可能な場合は、食器洗い機のディスプレイにメッセージが表示されず。

更新プログラムは直ちに/後からインストールが可能です。機器の電源を再び入れると、アップデートについての情報が再び表示されます。

アップデートをインストールしない場合は、リモートアップデートのスイッチをオフにします。

更新には数分かかる場合があります。

リモートアップデート機能に関する次の情報にご注意ください：

- 更新プログラムが利用可能なときのみ、メッセージを受け取ります。
- 更新は、インストールされたら取り消せません。
- 更新中は食器洗い機の電源を切らないでください。電源を切ると、更新は中断され、インストールされません。
- 一部のソフトウェアの更新は、ミーレサービスによってのみ行われます。

設定

消費量（エコフィードバック）

選択したプログラムの電力量と水の消費量をディスプレイに表示するかどうかを選択して設定できます。この機能は、プログラム前に推定消費量、プログラム終了時に実際の消費量を表示します。

このメニューでは、今までにこの食器洗い機で実行したすべての洗浄プログラムの電力と水の合計消費量を表示することも可能です（「環境保護のために—エコフィードバック消費量表示」を参照）。

消費量の表示

- **表示** メニューオプションを選択し、OKで確定します。
- ご希望の設定を選択し、OKで確定します。

合計消費量の表示

- **合計消費量** メニューオプションを選択し、OKで確定します。
- **リセット** と **水** の値は、V/H ボタンで表示できます。

また、合計消費量を 0 にリセットすることもできます。

- **リセット** メニューオプションを選択し、OKで確定します。
- **はい** メニューオプションを選択し、OKで確定します。
- OK で、メッセージを確定します。

これで、値は 0 にリセットされます。

ディスプレイの明るさ

ディスプレイの明るさは、7 つのレベルのうちの一つを指定して設定できます。

不足表示


乾燥仕上げ剤が配合された洗剤か、ミーレパワーディスク（利用可能な場合）を使用した AutoDos（オートドス）のみを使用している場合、必要に応じて乾燥仕上げ剤（リンスエイド）の不足表示をオフにできます。

乾燥仕上げ剤が配合された洗剤の使用を停止した場合は、乾燥仕上げ剤（リンスエイド）を必ず使用してください。不足表示メッセージが表示されるように戻します。

オートオープン

一部のプログラムでは、乾燥プロセスの促進のためにドアが自動でわずかに開きます。

必要に応じて、この機能は無効にできます。しかし、無効にした場合、乾燥プロセスに影響をもたらす場合があります。

 ドアが自動で開くことによるけがの危険性があります。

プログラム終了時に、ドアが自動で開く場合があります。

ドアの周りには物を置かないようにしてください。

 蒸気による損傷のおそれがあります。

食器洗い機からの蒸気は、ファンが作動していない場合、プログラム終了時にドアを開けると、デリケートなハウジングユニットやワークトップの縁を傷つける可能性があります。

自動ドア開閉機能を解除していても、プログラム終了時にドアを開けたい場合は、ドアを全開にしてください。

洗淨プラス

この機能は、プログラムの洗淨能力を向上させたい時に選択します。

この機能を有効にすると、プログラム時間と本洗いの温度が増加します。水と電力の消費量が増加する可能性があります。

この機能をオンにすると、オフにするまで、すべてのプログラムにこの機能が適用されます。

エクストラドライ

この機能は、プログラムの乾燥性能を向上させたい時に選択します。

この機能を有効にすると、プログラム時間と最終すすぎの温度が増加します。エネルギー消費量が増加する可能性があります。

この機能をオンにすると、オフにするまで、すべてのプログラムにこの機能が適用されます。

BrilliantLight

この食器洗い機には庫内照明が搭載されています。

ドアを開けてから15分後に、照明のスイッチは自動でオフになります。

庫内照明を常々にオフにすることもできます。

設定

ID番号

技術サポートを目的として、食器洗い機の電子ソフトウェアバージョンを表示できます。

ショールームプログラム

デモ専用です。

食器洗い機には、ショールームで使用するためのデモモードが用意されています。

工場出荷時設定

食器洗い機のすべての設定を工場出荷時設定にリセットすることが可能です。

WiFiモジュール設定 (適用可能な場合) は、別途リセットする必要があります (「設定 - Miele@home」を参照)。

- **リセット** を選択し、[OK] で確定します。

通信モジュールの著作権とライセンス

通信モジュールの操作と制御のために、ミーレはオープンソースライセンス条項の対象外のプロプライエタリソフトウェア、またはサードパーティソフトウェアを使用しています。これらのソフトウェアアイテム/ソフトウェアコンポーネントは著作権により保護されています。ミーレおよびサードパーティの著作権は法の下に保護されています。

さらに、この通信モジュールには、オープンソースライセンスに基づき配布されるソフトウェアコンポーネントが含まれています。機器に含まれるオープンソースコンポーネント、著作権についての通知、その時点で有効なライセンス条項のコピー、およびその他の情報は、IPを介して端末のウェブブラウザ上で閲覧できます (<http://<IP address>/Licenses>)。ここに表示されたオープンソースライセンスの賠償責任および保証規約は、それぞれの権利所有者にのみ適用されます。

エネルギーを節約できる洗い方

本食器洗い機は、節電および節水効果の高い製品です。

以下に挙げるポイントに注意してご活用いただくと、本製品の経済性を最大限に活かすことができます。

- 一般的に、食器洗い機での洗浄は手洗いよりも水とエネルギーを消費しません。
- 水とエネルギー消費を不必要に増加させる、水を流したままでの食器の予備洗いが不要です。
- 食器を詰め込みすぎることなく、バスケットを上手く活用して食器を配置することで、最も経済的に食器を洗浄できます。これにより、電力と水の消費という点で最も経済的な食器洗浄が可能になります。
- 洗浄する食器のタイプと汚れの程度に合わせてプログラムを選択します（「プログラム早見表」の章を参照）。
- エネルギーを節約して洗うには *ECO (エコ)* プログラムを選択します。このプログラムは、通常の汚れの食器を洗浄する場合の節電および節水に最も効率的です。
- 洗剤の使用量は、洗剤メーカーの推奨に従ってください。
- 粉末洗剤または液体洗剤をご使用の場合、洗う食器がバスケット全体の半分のときは、洗剤を $\frac{1}{3}$ 減らして使用してください。
- 本製品は給湯接続ができます。給湯接続は、ソーラーエネルギーのような環境にやさしい熱源を使用する場合に特に適しています。
電気で水を加熱する場合は、冷水に接続することをお勧めします。

環境保護のために

エコフィードバック消費量表示

消費量機能は、食器洗い機の電気と水の消費に関する情報を表示するために使用されます（「設定—消費量（エコフィードバック）」を参照）。

次の情報がディスプレイに表示されます：

- プログラム開始前の推定消費量
- プログラム終了時の実際の消費量
- 食器洗い機の総消費量

1. 消費量の目安

プログラムを選択後、プログラム名が表示され、数秒後に推定の電力消費量と \ominus 水の消費量 δ がディスプレイに表示されます。

推定消費量が、棒グラフで表示されます。棒グラフが多いほど（■■■）、電力と水の消費量は多くなります。

この値は、プログラム、選択されたプログラムオプション、周囲の条件、庫内の食器の量によって変化します。

ディスプレイは、推定消費量の表示から残り時間の表示に自動で切り替わります。

推定消費量の表示は、標準で有効にされています。必要に応じて、この機能は無効にできます（「設定—消費量（エコフィードバック）」参照）。

2. 実際の消費量

プログラム終了時に実際に使用された電力と水の消費量が表示されます。

- **消費量** (OK) メッセージを OK で確定します。

プログラム終了時に食器洗い機の電源を切ると、このプログラムで実際に使用された消費量の値は削除されます。


3. 合計消費量

それまでの食器洗い機のプログラムで使用された電力量・水の消費量の合計を表示することもできます。（「設定—消費量（エコフィードバック）」参照）。

注意点

付着している残菜を取り除きます。

流水で汚れを予備洗いの必要はありません。

 灰、砂、ワックス、潤滑剤、ペンキは損傷の原因となります。
このような物質は、食器洗い機を汚染し、一度浸入すると取り除けません。
これらの物質で汚れた食器を食器洗い機で洗浄しないでください。

食器はバスケットのどこに入れても構いませんが、次の注意事項に気を付けてください。

- 食器やカトラリーを他のアイテムの内側に置いて、中のアイテムが覆われないようにしてください。
- 食器類は、水がすべての表面に当たるように配置してください。そうすることで、洗浄効果が高まります。
- すべての食器が安定した状態でセットされていることをご確認ください。
- カップ、グラス、鍋などのくぼんだものは、バスケットに伏せて置いてください。
- シャンパングラスなどの高さがあり細くくぼんだものは、バスケットの隅ではなく中央に置くようにしてください。こうすることで、食器の中に水が十分あたりやすくなります。
- 底が広いアイテムは、水が流れ落ちやすいように斜めに配置してください。
- 食器の高さが高すぎたり、バスケットの下からはみ出している場合、スプレーアームの回転が妨げられることがあります。スプレーアームを手で回転させて、自由に動くことをご確認ください。

- 小物類がホルダーからバスケットに落下しないようにご確認ください。
蓋などの小さなアイテムは、カトラリートレイに入れてください。


ニンジン、トマト、ケチャップなどの食材には、天然色素が含まれています。それらの食材が大量に付着した食器を食器洗い機に入れると、プラスチック製品が変色するおそれがあります。この変色によって、プラスチック製品が変質することはありません。
銀食器を入れた場合もプラスチック製品が変色するおそれがあります。

食器の入れ方

食器洗い機に適さないもの：

- 木製のカトラリーや食器類、または木製のパーツを使用したものは、変色や色あせの可能性があります。このようなものに使用されている接着剤は、食器洗い機対応ではなく、洗浄後に木製のハンドルが外れる可能性があります。
- 工芸品、アンティーク品、高価な花瓶、装飾ガラス製品は、食器洗い機対応ではありません。
- 耐熱性のないプラスチック製品は、食器洗い機内の高温により、溶けたり変形したりする可能性があります。
- 銅、青銅、錫、アルミニウム製品は、変色や色あせ、光沢がなくなる可能性があります。
- グレーズの上に描かれた色など、このタイプの装飾は、何度もサイクルを繰り返すうちに色あせる可能性があります。
- デリケートなガラス製品や鉛を含んだクリスタル製品は、曇りが発生する可能性があります。

銀製品

 不適切な洗剤による損傷の危険性があります。

不適切な洗剤を使用して銀食器を洗浄した場合、修復不可能な損傷を与える可能性があります。

硫黄を含んだ食品と接触すると銀製品は、変色することがあります。これに該当する食品は、卵黄、タマネギ、マヨネーズ、マスタード、豆類、魚、魚の塩水漬けやマリネなどがあります。

銀製品用研磨剤 で磨かれた **銀製品** は水切れが悪いため、プログラム終了後も濡れていたり、水滴のあとが残る場合があります。

ヒント: 布で銀製品を拭いて乾かします。

 苛性アルカリ洗剤による損傷。

アルミニウム部品(レンジフードのグリスフィルターなど)は、苛性アルカリ洗剤で損傷する可能性があります。極端な場合、深刻な爆発性化学反応(爆発性の酸水素ガス反応など)の危険性があります。

アルミニウム製コンポーネントは、苛性アルカリ性の業務用または工業用洗剤を使用した食器洗い機で洗浄しないでください。

ヒント: 新しい食器やカトラリーを購入する際、食器洗い機で洗浄したい場合は、食器洗い機対応であることを確認してください。

グラスケア

- 食器洗い機で頻繁に洗浄すると、ガラス製品に曇りが発生する場合があります。デリケートなガラス製品を食器洗い機で洗浄する場合は、低温の専用グラスケアプログラムだけを選択してください(「プログラム早見表」を参照)。これにより、曇りの発生するリスクが低くなります。
- 食器洗い機に対応したガラス製品(リーデル製品など)を購入するようにしてください。
- グラス保護成分を含む洗剤を使用してください。

上段バスケット

上段バスケットの入れ方

⚠ 水漏れによる損傷。

上段バスケットなしで食器洗い機を起動させると、水漏れが発生する可能性があります。

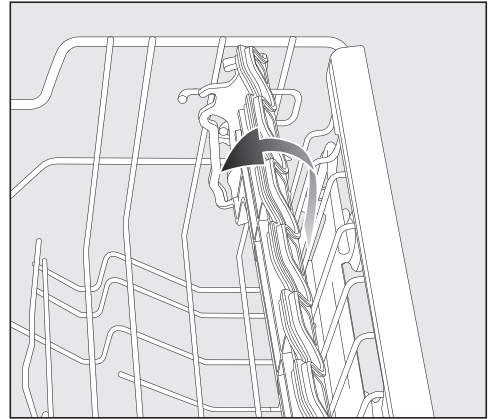
食器洗い機は、上段バスケットを設置した後でのみ作動させます（ただし **ボトムソ**口プログラムが使用できる場合は除きます）。

- カップ、ソーサー、グラス、デザートボウルなどの小型で軽量のデリケートな食器類は上段バスケットに入れます。浅い鍋やキャセロール皿も、上段バスケットに入れることができます。
- スプレードルやミキシングスプーンなどの長いアイテムは、上段バスケットの手前側に寝かせて入れます。

フレックスケア カップラックの入れ方

カップ、小さいボウル、平らな食器はフレックスケア カップラックに置くことができます。グラスは洗浄中に倒れないようにカップラックに沿って並べることができます。

カップラックのシリコンパッドは、長い脚が付いた背の高いグラスをしっかりと支えるために特別に設計されています。

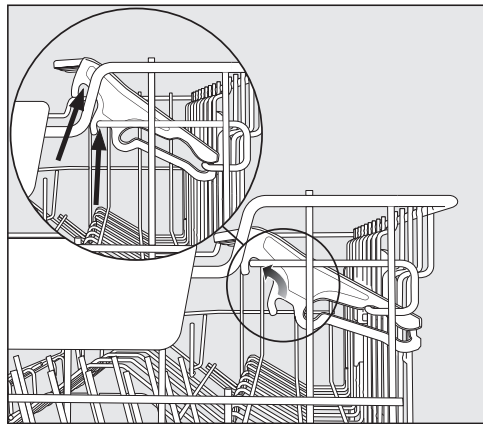


- 使用するためにはカップラックを下げてください。
- 背の高いアイテムを並べる場合は、カップラックを上を引き上げます。

食器の入れ方

フレックスケア カップラックの調整

カップラックの高さと深さは 2 段階に設定できます。背の高い食器をカップラックの下に置き、大きなカップをその上に置くことができます。



- カップラックを上引っ張り、必要な位置に留めます (矢印を参照)。

上段バスケットの調節

下段バスケットまたは上段バスケットで背の高い食器のスペースを確保するために、上段バスケットは、2 cm間隔の3段階調節が可能です。

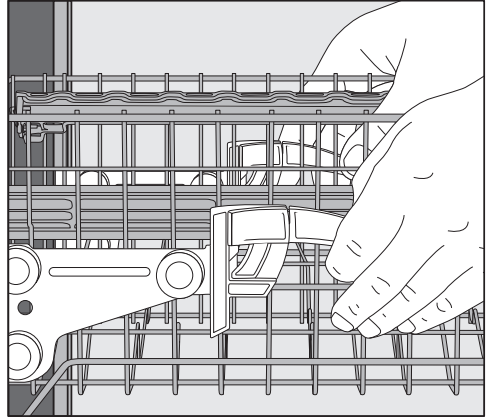
上段バスケットは、窪みから水が自然に流れ落ちるように角度をつけることも可能です。ただし、洗浄キャビネットからバスケットをスムーズに出し入れできることをご確認ください。

- 上段バスケットを引き出します。

上段バスケットを上げる。

- バスケットがカチッとハマるまで持ち上げます。

上段バスケットを下げます。



- 上段バスケットの両側に付いているレバーを上引っ張ります。
- バスケットを希望の高さに調節し、レバーをしっかりと所定の位置にはめて固定します。

上段バスケットを調節するときは、下段バスケットの背の高い皿が中段スプレーアームを遮らないようにご注意ください。

食器の入れ方

下段バスケット

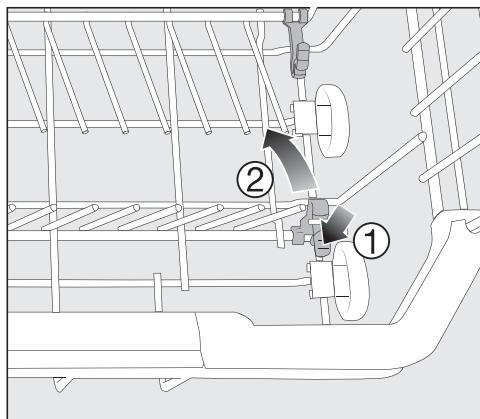
下段バスケットの入れ方

- 皿、サーブ用の皿、フライパン、ボウルなどの大きく重量のあるものは、下段バスケットに入れてください。
グラス、カップ、小皿も下段バスケットに入れることができます。

可倒式ピンを倒す

正面のピンの列は、皿、スープ皿、大皿、デザート皿を洗うときに使用します。

右側のピンを両方の列を倒すことで、鍋、フライパン、サーブ用のお皿などの大きなものを入れるスペースをつくることができます。



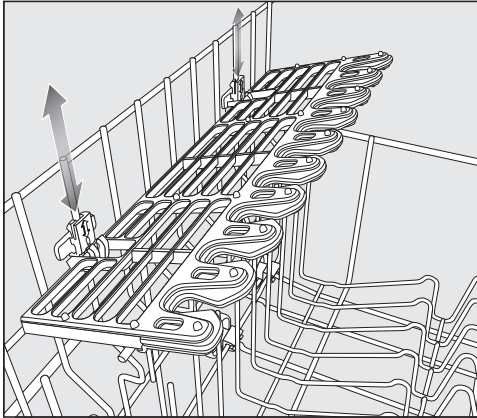
- 黄色いレバーを押し上げて ①、ピンを倒します ②。

フレックスケアグラスホルダーとマルチクリップ

グラスホルダーのシリコンパッドは、デリケートな脚付きのグラスを安全にしっかりと立てかけることができます。

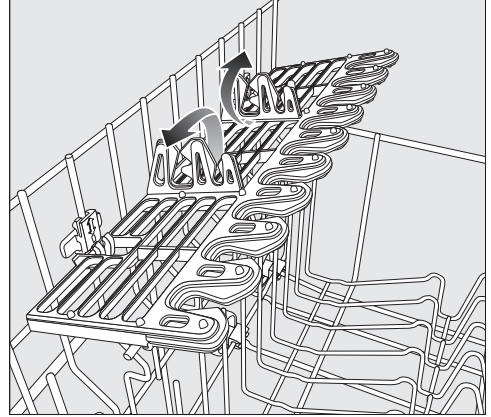
- ワイングラス、シャンパングラス、ビアグラスなどの脚付きグラスは、グラスラックに立てかけたり、吊り下げたりすることができます。
- グラスラックを上げて、背の高いアイテムのためのスペースを作ることができます。

グラスラックの高さは2段階に設定できます。

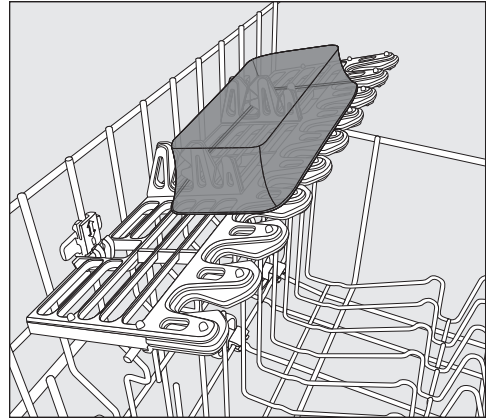


- つめが上部または下部の所定の位置にカチッと留まるまで、グラスラックを目的の高さにスライドさせます。

マルチクリップを使用して、プラスチックなどの軽いアイテムをグラスホルダーに固定できません。



- マルチクリップを立てます。



- 軽いアイテムをマルチクリップに固定します。

食器の入れ方

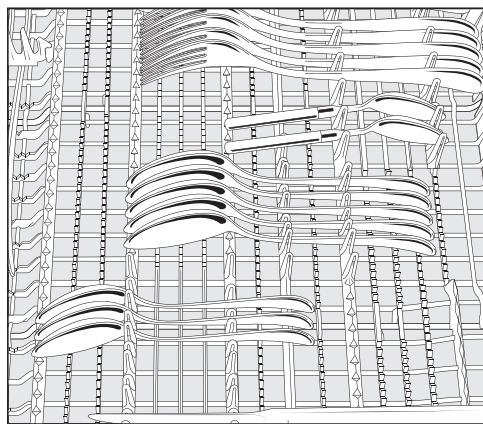
カトラリートレイ

- 図のようにカトラリートレイにカトラリーを配置します。

カトラリートレイの入れ方

取り出しやすくするために、カトラリーはナイフ、フォーク、スプーンごとに分類します。

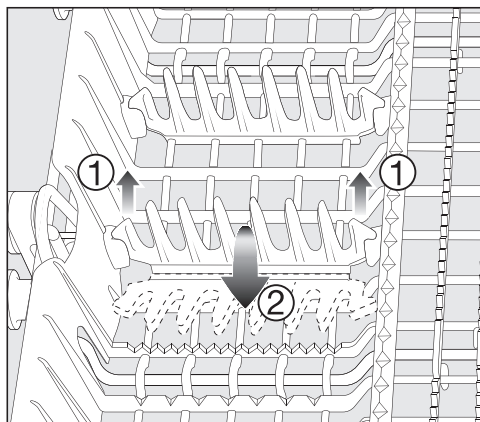
スプーンに水が残らないようにするために、スプーンのすくい取る部分をトレイの切り込み部分に沿って置いてください。



- スプーンの柄がホルダー間に収まらない場合は、逆向きに置きます。


高さのあるアイテム (ケーキサーバーなど) が上部スプレーアームの回転を妨げないようにしてください。

カトラリートレイの中央セクションにある両方の列のピンを倒すことで、大きなカトラリー用のスペースを作ることができます。



- ピン ① の列を持ち上げて、倒します ②。

有効成分

 不適切な洗剤による損傷の危険性があります。

食器洗い機に適さない洗剤は、食器洗い機や被洗浄物に損傷を与える可能性があります。

食器洗い機専用の洗剤のみを使用してください。

最近の洗剤には、様々な有効成分が含まれています。最も重要な成分は以下の通りです。

- 水垢を防ぐ軟水化錯化剤。
- 乾いてこびりついた汚れの除去に役立つアルカリ。
- デンプンやタンパク質を分解する酵素。
- 色しみ(お茶、コーヒー、トマトソースなど)を除去するための酸素系漂白剤。

ほとんどの食器洗い機用洗剤は弱アルカリ性で、酵素と酸素系漂白剤が含まれています。

様々な種類の洗剤：

- 粉末および液体ジェル洗剤。これらの洗剤は容量や汚れの程度に合わせて投入量を調節できます。
- タブレット洗剤 ほぼすべての汚れの程度に適しています。

通常の洗剤の他に、複合製品もご用意しています。


これらには、リンスエイドと軟水剤(食器洗い機の塩)が含まれています。

パッケージに記載された、メーカー推奨の水硬度に適した複合洗剤のみを使用してください。複合洗剤の洗浄および乾燥性能は、製品によって大きく異なる場合があります。

複合洗剤製品の使用を中止した場合は、塩とリンスエイドを必ず補充してください。必要であれば、補充リマインダーをオンに戻してください。

最適な洗浄・乾燥の仕上がりを得るためには、食器洗い機用洗剤を使用し、塩とリンスエイドは別々に投入してください。

洗剤

 洗剤による化学火傷の危険性。

食器洗い機の洗剤は、皮膚、目、鼻、口、のどの炎症の原因となる可能性があります。

洗剤に触れないようにしてください。

粉末洗剤を吸い込まないようにしてください。食器洗い機の洗剤を飲み込まないようにしてください。洗剤を吸い込んだり飲み込んだりした場合は、直ちに医師に相談してください。

洗剤はお子様の手の届かないところに保管してください。洗剤が食器洗い機に残留している可能性があります。ドアが開いている時は、食器洗い機にお子様を近づけないようにしてください。プログラムを開始する直前に洗剤を入れドアのチャイルドロック（機種によって異なります）をオンにします。

洗剤の入れ方

洗剤コンテナの容量は 50 ml です。

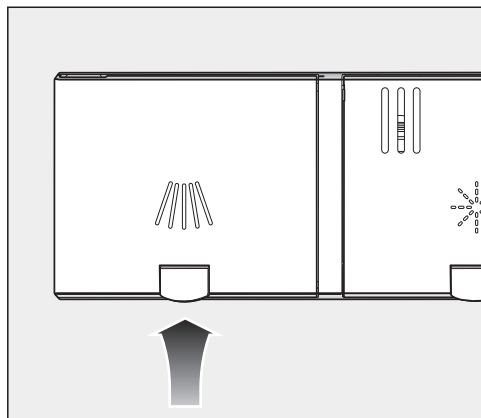
洗剤コンテナには、20、30、最大量の投入量の目安のマークが付いています。これらのマークはドアを水平位置に開いている状態でのおよその量 (ml) と最大量を表示しています。


- パッケージに記載されたメーカー推奨の洗剤投入量に従ってください。
- 特別な指示がない限り、洗剤タブレット1個、または食器類の汚れの程度に合わせて、20-30 ml の洗剤をコンテナに入れます。

推奨される洗剤投入量に従わないと、洗浄効果を損なう場合があります。

QuickPowerWash (クイックパワーウォッシュ) プログラムを選択した場合、一部の洗剤タブレットが完全に溶けない場合があります。

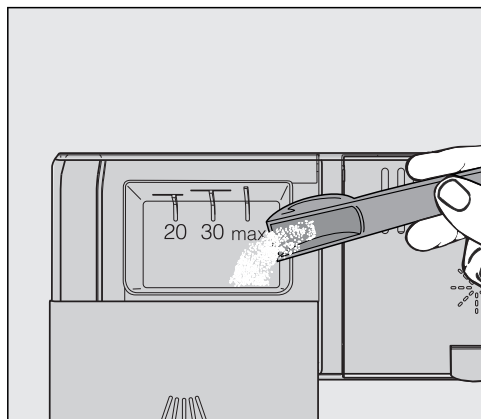
洗剤の投入



- 洗剤投入口の蓋の上の黄色いボタン  を押します。

蓋がバネで開きます。

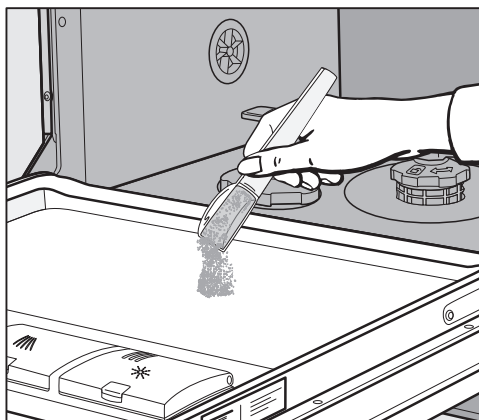
蓋はプログラム終了時、開いたままになっています。



- 洗剤コンテナに洗剤を入れます。
- カチッと音がするまで、蓋を押して閉じます。

洗剤がくっついて、洗剤投入口の蓋が動かなくなることがないようにしてください。プログラム実行中に蓋が開かなくなります。洗剤コンテナに洗剤を入れすぎないでください。


- 洗剤のパッケージは使用後にしっかりと密封してください。洗剤が湿って固まるのを防ぐことができます。



- 予備洗があるプログラムでは、ドアの内側パネルに少量の洗剤を投入することもできます（「プログラム早見表」の章を参照）。

操作

食器洗い機の電源を入れる

- スプレーアームが問題なく回転することを確認してください。
- ドアを閉じます。
- 止水栓が閉まっていたら、開きます。
-  ボタンを押します。

選択したプログラムがすぐにディスプレイに表示され、選択したプログラムの表示ランプが点灯します。

次に選択したプログラムの電力と水の推定消費量が数秒間表示されます。


その後、選択したプログラムの推定所要時間がディスプレイに表示されます。

Start (開始) 表示ランプが点滅します。


プログラムの選択



食器の種類と汚れの程度に合わせてプログラムを選択します。

各種プログラムとその使い方についての詳細は、「**プログラム早見表**」に記載されています。


- プログラム選択ボタン  で、必要なプログラムを選択します。

選択したプログラムの表示ランプが点灯します。

その他のプログラムは、 で選択できます。

- プログラム選択ボタン  で、 オプションを選択します。

最初のその他のプログラムがディスプレイに表示されます。

- ディスプレイの  ボタンで、必要なプログラムを選択します。

これで、プログラムオプションの選択が可能になります（「プログラムオプション」を参照）。

プログラムオプションが選択されている場合、該当する表示ランプが点灯します。

プログラム所要時間の表示

プログラム開始前に、選択したプログラムの推定所要時間がディスプレイに表示されます。プログラム運転中は、プログラム終了までの残り時間が表示されます。

プログラムの段階を示すアイコンが表示されます：

- ☰ 予備洗い/つけ置き洗い
- ⋮ 本洗い
- ⋮ 中間すすぎ
- ✱ 最終すすぎ
- ☰ 乾燥
- 終了

表示されるプログラム時間は、同じプログラムでも異なる場合があります。給水温度、洗剤の種類、食器の量、汚れの程度などに影響されません。

プログラムを最初に選択する時は、冷水を給水した場合のそのプログラムの平均所要時間がディスプレイに表示されます。

「プログラム早見表」の章に記載されているプログラム所要時間は、標準的な食器類の量と水温でテストしたときの数値です。

プログラムが実行されるたびに、コントロールディスプレイモジュールは、食器洗い機で使用する水の温度と食器の量に応じて、プログラム所要時間を計算します。


プログラムの開始

- *Start (開始)* ボタンを押します。
必要に応じて、前に表示されたメッセージを *OK* で確定します。

プログラムが始まります。

Start (開始) 表示ランプが点灯します。

プログラム運転中、*OK* ボタンで、現在実行されているプログラム名を確認できます。

 熱湯によるやけどの恐れがあります。
運転中の庫内の水は非常に高温になります。
運転中にドアを開ける時は、細心の注意を払ってください。

操作

プログラム終了後


○ 終了 というメッセージがディスプレイに表示されるとプログラムは終了します。

一部のプログラムでは、AutoOpen機能が有効になっている場合、ドアは自動でわずかに開きます(「設定-AutoOpen」参照)。これにより乾燥プロセスが促進されます。

消費量 プログラミング機能をオンにすると、終了したプログラムの実際のエネルギー(と水消費を表示できるようになります「環境への配慮-エコフィードバック消費量表示」参照)。

プログラム終了後も、乾燥ファンが数分間作動し続ける場合があります。

洗浄または乾燥の仕上がりに満足できない場合は、「エクストラクリーン」または「エクストラドライ」機能を作動させて、プログラムの性能を高めることができます(「エクストラ」の「エクストラクリーン」または「エクストラドライ」参照)。

 蒸気による損傷のおそれがあります。食器洗い機からの蒸気は、ファンが作動していない場合、プログラム終了時にドアを開けると、デリケートなハウジングユニットやワークトップの縁を傷つける可能性があります。

自動ドア開閉機能(「設定-AutoOpen」参照)を解除していても、プログラム終了時にドアを開けたい場合は、ドアを全開にしてください。

エネルギー節約

省エネのために、食器洗い機は、最後にボタンが押されてから、またはプログラム終了後10分に自動でオフになります。

○ ボタンを押すと、食器洗い機の電源が再び入ります。

プログラム実行中、または故障が発生している場合、食器洗い機は自動で電源が切れません。

食器洗い機の電源を切る


■ 食器洗い機は、**○** ボタンでいつでも電源を切ることができます。

■ **電源オフ**を **OK** で確定します。

プログラム実行中に食器洗い機の電源を切ると、プログラムは停止します。

進行中のタイマーを停止させて、プログラムを停止させることもできます。

■ **○** ボタンを押したけれど、プログラムをキャンセルしたくない場合は、ディスプレイの **▽** ボタンで **電源をオフにしない** オプションを選択して、**OK** で確定します。

 水漏れによる損傷のおそれがあります。

水があふれると損傷の原因になります。
旅行などで長期間食器洗い機を使用しない場合は、念のため止水栓を閉めてください。

食器の取り出し方

食器は、高温になると壊れやすく、欠けやすくなります。触っても熱くない温度に下がってから、食器を取り出すようにしてください。

電源を切った後でドアを完全に開けると、食器を早く冷ますことができます。


■ まず下段バスケット、次に上段バスケット、最後にカトラリートレイの順で食器を取り出します。

これにより、上段バスケットとカトラリートレイからの水滴が下段バスケットの食器に落ちるのを防ぎます。

操作

プログラムの中断

ドアが開くとすぐにプログラムは中断します。ドアを再び閉めると、プログラムは中断したところから再開します。

 熱湯によるやけどの恐れがあります。運転中の庫内の水は非常に高温になります。



運転中にドアを開ける時は、細心の注意を払ってください。

プログラムのキャンセルや変更


プログラムがキャンセルされると、重要なプログラムの段階が実行されない場合があります。

プログラムをキャンセルする場合は、プログラムシーケンスの最初の数分間で行う必要があります。

プログラムがすでに始まっており、キャンセルしたい場合は、以下の手順に従ってください。

-  ボタンで食器洗い機をオフにします。
-  ボタンを使用して、**電源オフ** オプションを選択します。
- 確認事項 **電源オフ** を *OK* で確定します。

別のプログラムを選択したい場合：

-  ボタンで食器洗い機を再びオンにします。
- 洗剤を手動で投入した場合は、洗剤コンパートメントがまだ閉まっているかどうかを確認してください。
洗剤コンパートメントの蓋がすでに開いている場合は、洗剤を再び入れて閉じます。
- ご希望のプログラムを選択して、開始します。

タイマー ㊦


プログラムの開始時間を設定できます。プログラム開始時間を30分から24時間の範囲で遅らせることができます。

30分から3時間までの遅延開始時間を30分単位で設定できます。これより長い時間の場合は、時間単位で設定されます。

手動での洗剤供給では、洗剤コンパートメントが乾いていないと洗剤が固まり、十分にすすぎができないことがあります。

タイマー機能を使用するときは、洗剤を投入する前に洗剤コンパートメントが乾燥していることを確認してください。必要に応じて、最初に布で拭き取って乾燥させます。

液体洗剤を使用しないでください。漏れる可能性があります。

 洗剤による健康への危険性があります。

お子様が食器洗い機用洗剤に触れるのを防ぐために次の内容に注意してください。

プログラムを開始する直前まで、つまりタイマーを作動させる前まで、洗剤は投入しないでください。チャイルドロックを使用して、食器洗い機の扉を固定してください(「初めてご使用になる前に-チャイルドロック」参照)。

タイマーを有効にする

■ ㊦ ボタンで食器洗い機の電源を入れます。

Start (開始) 表示ランプが点滅します。

■ 使用したいプログラムを選択します。

■ ㊦ *Timer(タイマー)* ボタンを押します。

直近で設定されたスタート予約時間がディスプレイに表示されます。㊦ *タイマー* 表示ランプが点灯します。

■ \vee \wedge ボタンで、プログラムを自動で開始させる時間を予約します。

\vee ボタンを長押しするか、 \wedge ボタンを長押しして時間を自動的に調整します。

■ *[OK]* で確定します。

Start (開始) 表示ランプが点灯します。

追加機能

タイマーを有効にした数分後に、エネルギーを節約するため、すべての表示がオフになります。

⊖ ボタンを押すと、数分でディスプレイの表示が戻ります。

プログラムが開始するまでの時間は、10 時間を超える場合は時間で表示され、10 時間以内の場合は分で表示されます。

予約時間が来ると、選択したプログラムが自動で始まります。残り時間がディスプレイに表示され、⊕ タイマー表示ランプが消えます。

タイマー時間の変更/削除

タイマーの設定時間を変更または削除できます。

- ⊕ *Timer*(タイマー) ボタンを押します。
- ∨∧ ボタンを使用して、**変更** または **削除** 機能を選択して、[OK] で確定します。

変更 機能を [OK] で確定した後も、タイマーの設定時間は変更可能です。

削除 機能を、[OK] で確定後、選択したプログラムの所要時間がディスプレイに表示されません。



⊕ *Timer*(タイマー) 表示ランプが消え、*Start* (開始) 表示ランプが点滅を開始します。

この時点で、プログラムを実行するか、食器洗い機の電源をオフにすることができます。


タイマー稼働中に食器洗い機の電源を切ると、タイマーは停止します。

リモートスタートを有効にする


Mieleアプリで食器洗い機を遠隔操作することが可能です。このためには、まずアプリをスマホにインストールし、食器洗い機をお使いのWiFiネットワークに接続し（「設定 - Miele@home」を参照）、場合により **遠隔操作** オプションを有効にする必要があります（「設定 - 遠隔操作」を参照）。

-  ボタンで食器洗い機の電源を入れます。
-  **その他のプログラム/設定**を選択します。
- MobileStart のメッセージが表示されます。
- [OK] で確定します。
- ご希望の設定を選択します。
- [OK] で確定します。

MobileStart **オン** のメッセージがディスプレイに表示されます。

-  ボタンで食器洗い機の電源を切ります。

これで、Miele アプリを使用して、食器洗い機の遠隔操作が可能になりました。

リモートスタートのオプションは、 **その他のプログラム/設定**のなかで再度無効にするまで有効なままです。このオプションは、食器洗い機の電源をオフにして再びオンにした場合も、その間有効なままです。

リモートスタートオプションが有効でない場合も、Miele アプリで食器洗い機のステータスを確認し、設定を適用できます。

食器洗い機の *Start (開始)* ボタンを利用してプログラムを開始すると、プログラムの運転中リモートスタートオプションが自動的に有効になります。

プログラム早見表
















| 食器類 | 汚れ | プログラムの 特徴 |
|---------------------------|--|------------------------|
| 熱に弱いお皿やグラス、 プラスチック | 少し乾いた 通常の 汚れ | グラスケアを含むプログラム |
| 様々な食器類 | 通常の 汚れ全般 | センサーで 自動調整されるプログラム |
| | 少し乾いた 通常の 汚れ | 所要時間が1時間以内の 短いプログラム |
| | 乾いた通常の汚れ | 水と 電力を節約するプログラム |
| 鍋、フライパン、日用食器類 およびカトラリー | デンプン質やタンパク質を 含む 頑固こびりついた、または 焦げ付いた汚れ ¹ | 洗浄力が最大のプログラム |

¹ ポテト、パスタ、ご飯やシチューなどはデンプン質がこびりつきます。
肉や魚などはタンパク質が残ります。

プログラム早見表

プログラム²

目安³

| | |
|--|---|
| <p>ジェントル 45 °C ♀</p> | <p>消費電力 </p> <p>消費水量 </p> <p>プログラム所要時間 </p> |
| <p>自動 45-65 °C ↻</p> | <p>消費電力 </p> <p>消費水量 </p> <p>プログラム所要時間 </p> |
| <p>QuickPowerWash 65 °C (クイックパワーウォッシュ)</p> | <p>消費電力 </p> <p>消費水量 </p> <p>プログラム所要時間 </p> |
| <p>ECO</p> | <p>消費電力 </p> <p>消費水量 </p> <p>プログラム所要時間 </p> |
| <p>インテンシブ 75 °C ⚡</p> | <p>消費電力 </p> <p>消費水量 </p> <p>プログラム所要時間 </p> |

² プログラムは、“Express (エクスプレス)”または“IntenseZone (インテンスゾーン)”プログラムオプションとの組み合わせが可能です (「プログラムオプション」を参照してください)。
 “Extra clean (エクストラクリーン)”、“Extra dry (エクストラドライ)”、および“2 回目中間すぎ”機能 (搭載されている場合) も選択できます (「設定」を参照してください)。

³ 目安は選択された設定やプログラムオプション、
 または機器が使用される条件によって異なります。

プログラム早見表

| プログラム | 工程 | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|------------|-------|--------------|----|
| | 予備洗い | 本洗い ° C | 中間すすぎ | 最終すすぎ ° C | 乾燥 |
| ECO (エコ) ¹ | - | 50 | ✓ | 44 | ✓ |
| 自動 45-65 ° C | 調整可能な工程、 食器の量や汚れの度合いに合わせてセンサーで調整 | | | | |
| | 必要に応じて | 45-65 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| ジェントル 45 ° C | ✓ | 45 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| エクストラクワイエット 55 ° C | - | 55 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| QuickPowerWash (クイックパワーウォッシュ) 65 ° C | - | 65 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| 高温洗浄・すすぎ 70 ° C | - | 70 | ✓ | 75 | ✓ |
| インテンシブ 75 ° C | ✓ | 75 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| PowerWash (パワーウォッシュ) 60 ° C | ✓ | 55 | ✓ | 58 | ✓ |
| ソーラーセーブ | ✓✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ボトムソロ 65 ° C | ✓ | 65 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| パスタ/パエリア | ✓ | 75 | ✓ | 55-70 | ✓ |
| ビールジョッキ | - | 45 | ✓ | 55-70 | - |
| 庫内洗浄 | - | 75 | ✓✓ | 70 | ✓ |

¹ このプログラムは、通常の汚れの食器を洗浄する場合の節電および節水に最も効率的です。

プログラム早見表

| 消費量 ² | | | | |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------|
| 電力量 | | 水 | 時間 | |
| 水道水 15 ° C kWh | 給湯 60 ° C kWh | リットル | 水道水 15 ° C 時間：分 | 給湯 60 ° C 時間：分 |
| 0.55 | 0.35 | 8.0 | 3:55 | 3:46 |
| 0.75–1.15 ^{3, 4} | 0.50–0.75 ^{3, 4} | 6.0–14.0 ^{3, 4} | 1:48–3:30 | 1:45–3:20 |
| 0.90 | 0.50 | 12.0 | 2:19 | 2:09 |
| 0.95 | 0.65 | 8.5 | 3:49 | 3:45 |
| 0.95 | 0.65 | 10.0 | 1:21 | 1:18 |
| 1.15 | 0.95 | 9.0 | 2:26 | 2:20 |
| 1.15 | 0.85 | 12.0 | 2:52 | 2:46 |
| 0,85 | 0,50 | 12,0 | 2:14 | 2:04 |
| - | 0.05 | 23.0 | - | 2:39 |
| 0.95 | 0.55 | 11.5 | 2:14 | 2:01 |
| 1.15 | 0.80 | 12.0 | 2:33 | 2:30 |
| 0.80 | 0.50 | 9.0 | 1:00 | 0:53 |
| 1.35 | 0.90 | 16.0 | 2:57 | 2:46 |

² ECO (エコ) プログラムの数値は、標準試験条件で算出したものです。残りのプログラムの数値は、同等の試験条件で算出されました。
実際には、選択した設定、プログラムオプションまたは使用条件によって数値が異なる場合があります。

³ 最小の値：軽い汚れを容量の半分入れた場合

⁴ 最大の値：汚れのひどいものを満杯に入れた場合

プログラム早見表

追加プログラム

PowerWash (パワーウォッシュ) 60 ° C

通常の食器の汚れで、様々な食器を洗浄するためのプログラム。

エクストラクワイエット 55 ° C

非常に静かなプログラムで所要時間は長くなります。少し乾いた通常の汚れで、様々な食器を洗浄するためのプログラム。

SolarSave(給湯接続)

食器洗浄機が45 ° C以上の温水給水に接続されている場合、加熱せずに運転するプログラム(「設置-給水」参照)。このプログラムが持続可能なのは、ソーラー熱エネルギーを使って水を温める場合に限られます。このプログラムは、わずかに乾燥した通常の家庭用食品カスが付着した様々な食器の洗浄に適しています。

高温洗浄・すすぎ 70 ° C

少し乾いた通常の汚れで耐久性のある食器類のための特別プログラム。哺乳瓶やまな板など衛生的な洗浄が必要なアイテム用。

ボトムソロ 65 ° C

鍋やフライパンなどの非常に大きい耐熱製品用のプログラム。下段バスケットに大きい製品を入れられるように、上段バスケットを取り外します。

パスタ/パエリア

各種食器、調理器具、日用陶磁器用の、長時間のつけ置きプログラム。このプログラムは、米、ジャガイモ、パスタなどに含まれるでんぷんの汚れの除去に特に適しています。

ビールジョッキ

このプログラムでは、乾燥仕上げ剤を使用せず、乾燥プロセスは省略されます。泡立ちの良さが求められるビアグラスの洗浄に特に適しています。


庫内洗浄

庫内は、大部分が使用過程で汚れが落ちます。汚れが庫内で蓄積した場合は、**庫内洗浄**プログラムでクリーニングしてください。食器洗い機に食器を入れないでください。このプログラムは、ミーレケア製品(食器洗い機庫内洗浄剤など)を使用して庫内を洗浄するためのものです。(「オプション-食器洗い機のお手入れ製品」参照)。パッケージの記載に従ってください。食器洗い機ケア製品を使用するときは、洗剤を入れないでください。このため、洗剤自動投入機能(機種によって搭載されていない場合があります)は、このプログラムを実行するときに無効にしてください。

プログラムオプションの選択

プログラムを調節するために、プログラムオプションを選択できます。

プログラム開始前に、プログラムオプションを選択または選択解除できます。

-  ボタンで食器洗い機の電源を入れます。

Start (開始) 表示ランプが点滅します。

- 必要に応じて、別のプログラムを選択します。
- 希望のプログラムオプションのボタンを押します。


選択したプログラムでプログラムオプションを使用できる場合、関連するボタンの表示ランプが点灯します。

プログラムオプションが選択されたプログラムと互換性がない場合、それを示すメッセージがディスプレイに表示されます。

- このとき、*OK* でメッセージを確認します。
- *Start (開始)* ボタンを押して、プログラムを開始します。


設定が変更されるまで、選択したプログラムオプションは特定のプログラムで有効のまま維持されます。

Express (エクスプレス)


 *Express (エクスプレス)* プログラムオプションは、プログラムの所要時間を短縮します。

最適な洗浄効果を得るために、このオプションでは温度とそれに伴う電力消費量が増加する場合があります。

短縮されるプログラム所要時間は、選択したプログラムによって異なります。

 *Express (エクスプレス)* プログラムオプションを選択すると、選択した他のオプションより優先される場合があります。

IntenseZone (インテンスゾーン)

 *IntenseZone (インテンスゾーン)* プログラムオプションは、下段バスケットの洗浄能力を向上させます。

下段バスケット洗浄時間の延長と温度の上昇により、電力消費量が増加します。

掃除とお手入れ

食器洗い機の状態を定期的（およそ 4-6 ヶ月ごと）にチェックしてください。これにより、故障や不具合を防ぐことができます。

不適切な洗剤による損傷。

表面は傷つきやすくなっています。不適切な洗剤を使うことにより表面が変質または変色する恐れがあります。

表面に適した成分の洗剤だけを使用してください。

庫内のクリーニング

庫内は、常に正しい量の洗剤が使用されている場合は、自然にクリーニングされています。

低温での洗淨プログラム (< 50 ° C) を頻繁に使用すると、庫内に汚染や不快な臭いが発生するおそれがあります。インテンシブ75 ° C プログラムを1か月に1回実行して庫内を洗淨し、臭気が発生するのを防いでください。

ただし、カルキや油汚れなどが付着している場合は、**庫内洗淨** プログラムを使用して、食器洗い機洗淨剤（「オプション - 食器洗い機のお手入れ製品」を参照）で汚れを落としてください（「プログラム早見表 - □ 追加プログラム」を参照）。パッケージの記載に従ってください。

ミーレのお手入れ用品は、ミーレのカスタマーサービス、ミーレのオンラインショップや販売代理店でご注文いただけます。

- 庫内のフィルターを定期的に洗淨してください。

ドアとドアパッキンのクリーニング


ドアパッキンとドアの両サイドはスプレーアームの水が届きません。そのため、この部分にカビが発生する場合があります。

- ドアパッキンを湿った布で定期的に拭いて、付着した残菜を取り除いてください。
- 食器洗い機のドアの両サイドに滴り落ちた残菜や飲み物の汚れを拭き取ります。

操作エリアの清掃

- 操作エリアは、清潔な湿らせた布**のみ**で拭いてください。

機器の前面の清掃

 汚れによる損傷。

汚れを放置しておくくと落とせなくなる可能性があり、表面が変形または変色する原因になります。

そのため、汚れた場合はすぐに取り除きます。

- 柔らかいスポンジ布にぬるま湯と洗剤液を混ぜ、機器の前面を掃除してください。清掃後は、柔らかい布で表面を乾拭きしてください。
食器洗い機用洗剤を含まない、湿らせた清潔なマイクロファイバークロスも使用できます。

外面の損傷を避けるために、以下のものは使用しないでください。

- 炭酸、アンモニア、酸、塩化物を含む洗剤
- カルキ除去剤
- 研磨粉、研磨液、軽石などの研磨剤入り洗剤
- 溶剤を含む洗剤
- ステンレスクリーナー
- 食器洗い機洗剤
- オープン洗剤
- ガラス用洗剤
- 研磨剤入りの洗剤を以前に使用した鍋たわし、ブラシ、スポンジなどの、硬く研磨性のあるブラシ、布、スポンジ
- 消しゴムしみ抜き剤ブロック
- 尖った金属ヘラ
- ワイヤール
- スチーム洗剤

掃除とお手入れ

スプレーアームの洗浄

食品のカスがスプレーアームのノズルやベアリングに詰まることがあります。そのため、スプレーアームは定期的(約2-4か月毎)に点検する必要があります。

絶対にスプレーアームを使用せずに、洗浄プログラムを実行しないでください。

! 循環システムに入り込んだ汚れによる損傷。

フィルターを使用しないと、汚れが循環システムに入り込み、詰まりの原因になることがあります。

下段スプレーアームまたはフィルターを使用せずに、洗浄プログラムを実行しないでください。

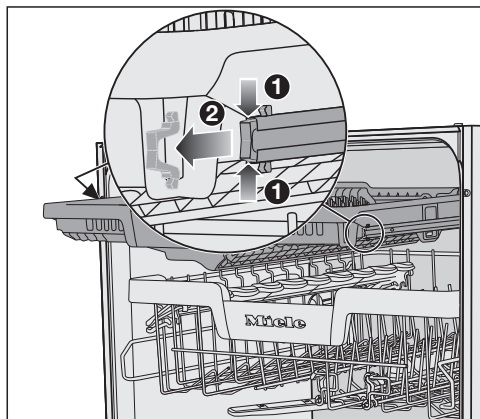
フィルターとスプレーアームを洗浄するときは、大きなゴミが循環システムに入り込まないように注意してください。

- 食器洗い機をオフにします。

カトラリートレイを取り外す(ある場合)

上段のスプレーアームを取り外すには、まずカトラリートレイを取り外す必要があります(ある場合)。

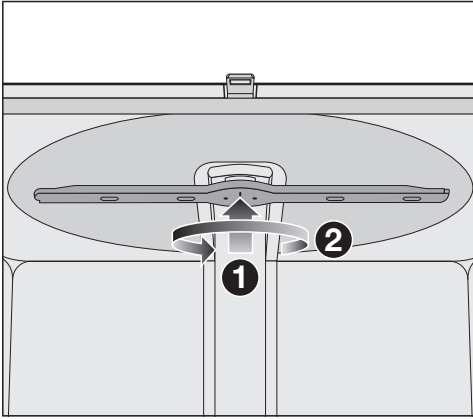
- カトラリートレイを取り外します。



- カトラリートレイの両側にあるレールの安全クリップを一緒に押し**①**、安全クリップ**②**を同時に取り外します。

- カトラリートレイを完全に取り外します。

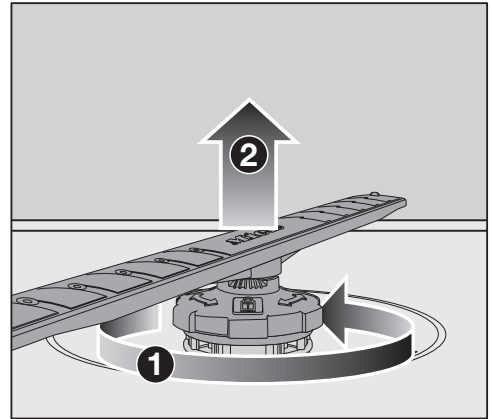
上段スプレーアームの取り外し



- 上段スプレーアームを上方向 ① に押して、内側のラチェットをかみ合わせます。次に、ネジを反時計回りに回転させて、スプレーアームのネジを緩めます ② (下から見る)。

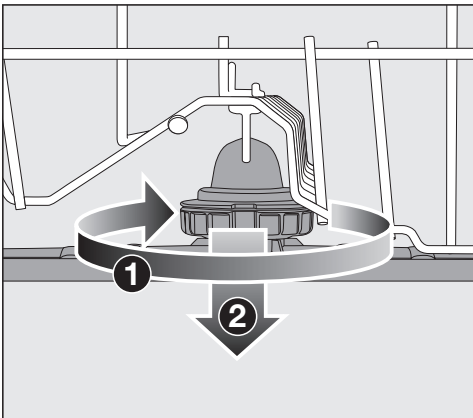
下段スプレーアームの取り外し

- 下段バスケットを取り外します。



- 下段スプレーアームのネジ山を反時計回り ① (上から見て)に回転させ、スプレーアームを上へ引き上げて取り外します ②。

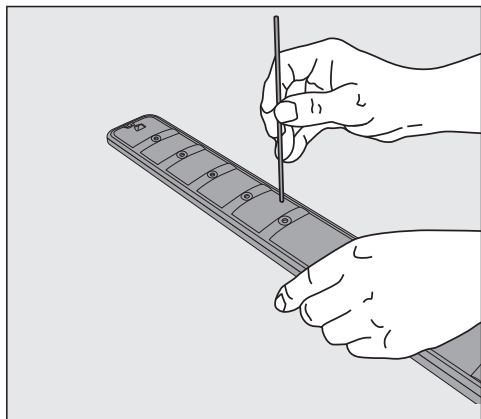
中段スプレーアームの取り外し



- 中段スプレーアームのネジ山を時計回りに回し ① (上から見て)、スプレーアームを回し取り外します ②。

掃除とお手入れ

スプレーアームの洗浄

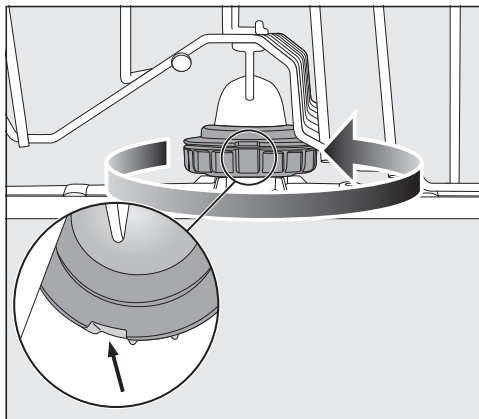


- 先のとがったものを使って、食品のカスをスプレーアームのノズルに押し込みます。
- スプレーアームを流水で十分にすすぎます。

上段スプレーアームの挿入

- 上段スプレーアームを再び取り付け、手で締めます。

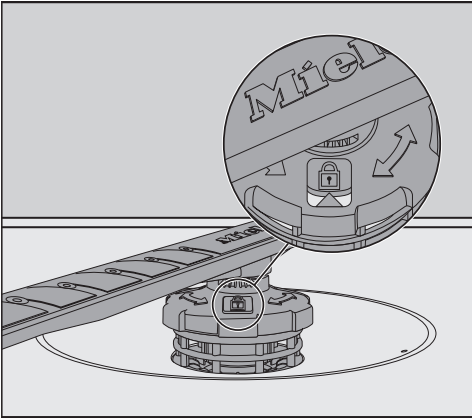
中段スプレーアームの挿入





- 中段スプレーアームを交換し、ネジ山がかみ合うまで反時計回り(上から見て)に回します。ロックの窪みが一直線になっていることを確認します。

下段スプレーアームの挿入

- 下段スプレーアームを再び取り付け、フィルターコンビネーションが洗浄キャビネットの底面に平らになるようにします。



- 下段スプレーアームのネジ山を時計回りに(上から見て)、表示窓の矢印がロック記号を指すまで回します .
- スプレーアームが問題なく回転することを確認してください。

 循環システムに入り込んだ汚れによる損傷。

下段スプレーアームは、フィルターコンビネーションの固定に使用されます。フィルターを使用しないと、大きなゴミが循環システムに入り入り込み、詰まりの原因になります。

下段スプレーアームまたはフィルターを使用せずに、洗浄プログラムを実行しないでください。

カトラリートレイの挿入(ある場合)

- カトラリートレイを手前からレールの上にスライドさせて戻します。
- カトラリートレイの両側のレールに安全クリップを取り付けます。

掃除とお手入れ

庫内のフィルターチェック

庫内の底のフィルターは大きなゴミやカスをキャッチします。汚れが循環システムへ入り込んだり、スプレーアームを通じて庫内に再度戻ることを防ぎます。

! 循環システムに入り込んだ汚れによる損傷。

フィルターを使用しないと、ゴミやカスが循環システムに入り込んで詰まります。

下段スプレーアームやフィルターのない状態で洗浄プログラムを実行しないでください。

フィルターやスプレーアームを掃除するときは、ゴミやカスが循環システムに落下しないように注意してください。

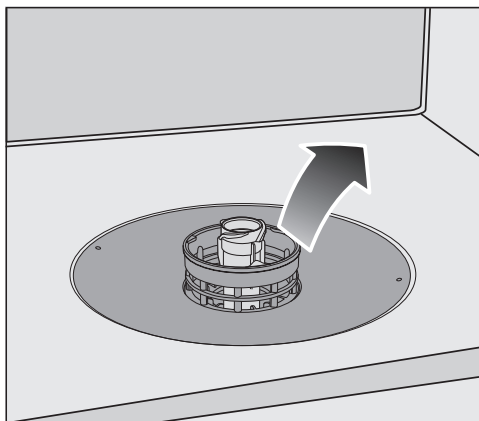
フィルターは、長期間蓄積した汚れによって詰まる可能性があります。汚れの程度やフィルターの掃除が必要になるまでの期間は、使用の程度によって異なります。

プログラムを 50 回実行するごとに、メッセージ **フィルターチェック** して下さい がディスプレイに表示されます。

- フィルターをチェックします。
- 必要に応じて清掃します。
- メッセージを **OK** で確定します。

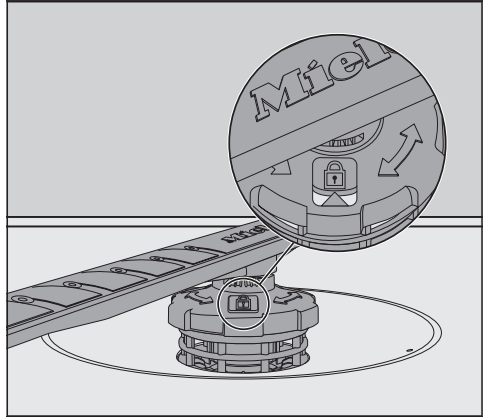
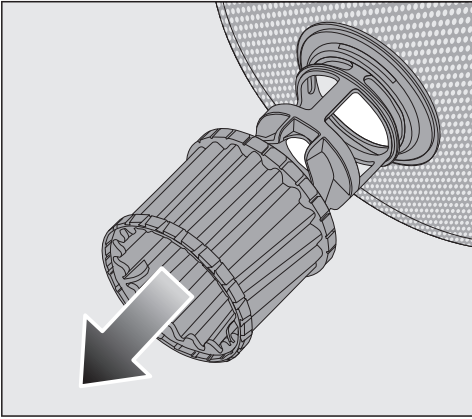
フィルターの掃除

- 食器洗い機の電源を切ってください。
- 下段スプレーアームを取り外します（「掃除とお手入れ—スプレーアームの清掃」を参照）。
- フィルターを取り外す前に、ゴミやカスが循環システムに侵入しないように、ひどい汚れを除去します。





- フィルターを取り外します。

掃除とお手入れ



- フィルター内部を掃除するために、リング形状のプラスチックのマイクロフィルターを引き下げ、フィルターコンビネーションから外します。
- すべての部品を流水ですすぎます。必要な場合は、柔らかいクリーニングブラシを使用して汚れを取り除いてください。
- マイクロフィルターをフィルターコンビネーションに差し込みます。
- フィルターを庫内の底に水平に設置します。
- ネジで、下段スプレーアームをフィルターに再び固定します。

- ウィンドウの矢印がロックシンボル  を指すまで、ネジを時計回りに回転させます。

 循環システムに入り込んだ汚れによる損傷。

下段スプレーアームは、フィルターの固定に使用します。フィルターを使用しないと、大きなゴミやカスが循環システムに入り込んで詰まります。

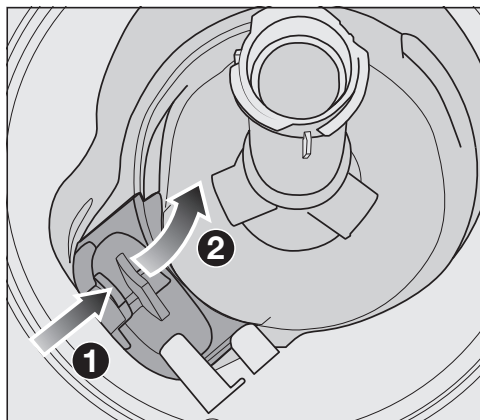
下段スプレーアームやフィルターのない状態で洗浄プログラムを実行しないでください。

掃除とお手入れ

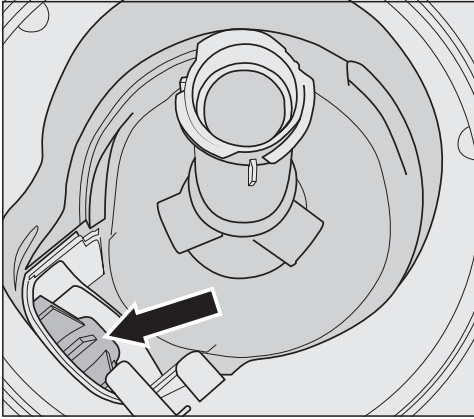
排水ポンプの清掃

プログラム終了後、水が庫内に残っている場合、ポンプで水が汲みだされなかったことを意味します。排水ポンプに異物が詰まっている可能性があります。このような異物は簡単に取り除けます。

- 食器洗い機から電源を切断してください。電源からの切断は、まず食器洗い機の電源を切り、電源プラグを抜きます。
- 庫内からフィルターを取り出します（「掃除とお手入れ—フィルターの掃除」を参照）。
- 小さい容器や器具を使って、庫内から水を汲みだします。



- 排水ポンプのカバーのキャッチを内側に押しします ①。
- カバーが外れるまで、カバーを内側に傾けます ②。
- カバー全体を流水ですすぎ、すべての異物を取り除きます。



排水ポンプ（矢印を参照）は、カバーの下にあります。

! ガラスの破片で怪我をするリスクがあります。

排水ポンプ内のガラスの破片を識別するのは非常に困難です。

排水ポンプを清掃するときはご注意ください。

- 排水ポンプからすべての異物を慎重に取り除きます。排水ポンプのインペラーを手で回転させて確認します。インペラーを回転させる時、若干抵抗があります。
- カバーを上から下に垂直に降ろして元の位置に取り付けます。

キャッチが適切に噛み合っていることを確認してください。

! 誤った洗浄による損傷。

部品はデリケートで、清掃中に破損する可能性があります。

排水ポンプを清掃するときはご注意ください。

こんなとき、どうしたらいい？

日常の使用で発生する本体の性能に関する小さな不具合などは、間違った操作が原因の場合もあります。

以下のトラブルシューティングガイドにより、故障の原因を見つけ、直すことが出来る場合があります。ただし、次の注意点には十分ご留意ください。修理およびその他の作業を非専門技術者が行った場合、使用中に大きな危険を引き起こす可能性があります。電気機器の修理は、必ず地域および国の安全基準に厳密に従って、適任な有資格者が行わなければいけません。

この章には、自分で対策できる故障のみが記載されています。その他の全ての故障は、△故障 FXX に記載されています。

技術的な問題

| 問題 | 原因および対策 |
|---|--|
| ⊖ ボタンを押して食器洗い機の電源を入れても、ディスプレイが暗いままで、 Start (開始) 表示ランプが点滅しない。 | <p>本製品の電源プラグが入っていません。</p> <ul style="list-style-type: none">■ プラグをコンセントに差し込んで、電源を入れます。 <p>ヒューズが切れています。</p> <ul style="list-style-type: none">■ ブレーカーを戻すか、プラグのヒューズを交換します（定格消費電力については型式表示シールを参照）。■ ブレーカーが再度落ちる場合は、ミーレのカスタマーサービスに連絡してください。 |
| ⊖ ボタンがすぐに反応しない、または何度か押した後でないと反応しない。 | <p>エネルギー管理：⊖ ボタンが押される直前にドアが開閉されました。その結果、食器洗い機はすでにオンになっていました。電子モジュールは作動の準備ができるまでに数秒かかります。</p> <ul style="list-style-type: none">■ ドアを開閉後、数秒待ちます。■ その後、⊖ ボタンを押します。 |
| プログラム実行中に食器洗い機が停止した。 | <p>電源ヒューズが切れています。ディスプレイが表示されず、食器洗い機のスイッチを入れることができません。</p> <ul style="list-style-type: none">■ 電源ヒューズをリセットします（最小保護等級については型式表示シール参照）。■ 電源ヒューズが再び切断された場合は、ミーレ・カスタマーサービスまでお問い合わせください。 |

こんなとき、どうしたらいい？

エラーメッセージ

| 問題 | 原因および対策 |
|--------------------------------|--|
| 以下のエラーメッセージのいずれかがディスプレイに表示される： | 問題を解決する前に： ■ 食器洗い機の電源を切ってください。 |
| △ エラー F | 技術的な故障が発生している場合があります。 ■ 数秒後、食器洗い機を再びオンにしてください。 ■ ご希望のプログラムを再度開始します。 エラーメッセージが再び表示される場合、技術的な故障が発生しています。 ■ 食器洗い機をオフにします。 ■ 止水栓を閉めます。 ■ ミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。 |
| ☹ ウォータープルーフ | ウォータープルーフシステム(WPS)が反応しました。 ■ 食器洗い機をオフにします。 ■ 止水栓を閉めます。 ■ ミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。 |
| △ エラー F78 | 循環ポンプの故障が発生しました。 ■ 食器洗い機をオフにします。 ■ 食器洗い機を再びオンにします。 ■ ご希望のプログラムを再度開始します。 エラーメッセージが再び表示される場合、技術的な故障が発生しています。 ■ 食器洗い機をオフにします。 ■ 止水栓を閉めます。 ■ ミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。 |

こんなとき、どうしたらいい？

ドアのエラー

| 問題 | 原因および対策 |
|----------------------|--|
| 以下のエラーがディスプレイに表示される： | 問題を解決する前に： ■ 食器洗い機の電源を切ってください。 |
| △ エラー F33 | ドアが自動で開かない。 技術的な障害が発生している場合があります。 ■ 手動でドアを開けて（「初めてお使いになる前にドアを開ける」を参照）、食器洗い機の電源を切り、再び電源を入れます。 ■ 同じエラーメッセージが再び表示されたら、ミーレのカスタマーサービスまでお電話でお問い合わせください。 |
| | ドアを開けた後で、ドアのアシストガイドが引っ込まない。 技術的な障害が発生している場合があります。 ■ 食器洗い機の電源を入れて下さい。 ■ 同じエラーメッセージが再び表示されたら、ミーレのカスタマーサービスまでお電話でお問い合わせください。 |

こんなとき、どうしたらいい？

給水のエラー

| 問題 | 原因および対策 |
|-----------------------------|---|
| 以下のメッセージのいずれかがディスプレイに表示される： | |
| ⤵ 蛇口を開けて下さい | 止水栓が閉まっています。 ■ 止水栓を完全に開けます。 |
| ⤵ 給水 | 問題を解決する前に次のことを行ってください。 ■ 食器洗い機の電源を切ってください。 給水が制限されています。 ■ 止水栓を完全に開けて、プログラムを再度開始してください。 ■ 給水口のフィルターを掃除してください（「掃除とお手入れ - 給水フィルターの掃除」を参照）。 ■ 給水圧力が 50 kPa より低くなっています。 専門業者にご相談ください。 ■ 排水の接続圧力が低すぎる可能性があり、排水する必要があります（「設置 - 排水」を参照）。 |

こんなとき、どうしたらいい？

排水のエラー

| 問題 | 原因および対策 |
|----------------------------------|---|
| メッセージ 排水がディスプレイに表示される。 | 問題を解決する前に： ■ 食器洗い機の電源を切ってください。 排水のエラー。 庫内に水がたまっている可能性があります。 ■ フィルターを掃除します（「掃除とお手入れ—フィルターの掃除」を参照）。 ■ 排水ポンプを掃除します（「掃除とお手入れ—排水ポンプの清掃」を参照）。 ■ 排水ホースのよじれを直します。 |

こんなとき、どうしたらいい？

一般的な問題

| 問題 | 原因および対策 |
|-------------------------------|--|
| 表示ランプとディスプレイが点灯しない。 | 省エネのため、食器洗い機の電源は自動でオフになります。 ■ 〇 ボタンで食器洗い機の電源をオンに戻します。 |
| プログラムの終了時に洗剤コンテナに洗剤が残る。 | 洗剤を投入した時に、洗剤コンテナが濡れていました。 ■ 洗剤コンテナが濡れている場合、洗剤を投入しないでください。 |
| 洗剤投入口の蓋が閉まらない。 | 洗剤の残りでつめがかみ合わなくなっています。 ■ 残った洗剤を取り除いてください。 |
| プログラム終了時に、ドアの内側および庫内の壁が湿っている。 | これは、乾燥システムによるもので故障ではありません。しばらくすると蒸気は消えます。 |
| プログラム終了時に、水が庫内に残っている。 | 問題を解決する前に： ■ 食器洗い機の電源を切ってください。 |
| | 庫内のフィルターが詰まっています。 ■ フィルターを掃除します（「掃除とお手入れ—フィルターの掃除」を参照）。 |
| | 排水ポンプが詰まっています。 ■ 排水ポンプを掃除します（「掃除とお手入れ—排水ポンプの清掃」を参照）。 |
| | 排水ホースがよじれています。 ■ 排水ホースのよじれを直してください。 |
| 庫内の臭いの蓄積 | 低温の洗浄プログラム(50℃未満)を頻繁に使用すると、庫内の汚染や臭気のリスクが高まります。 ■ 定期的に高温プログラムを実行してください。これは、残留物や臭いの蓄積を防ぐためです。 |

こんなとき、どうしたらいい？

使用中の音

| 問題 | 原因および対策 |
|-----------------|---|
| 庫内で何かにあたる音がする。 | スプレーアームが食器にぶつかっています。 ■ ドアを慎重に開き、スプレーアームにあたっている食器を入れ直します。 |
| 庫内でガタガタと音がする。 | 庫内の食器類が安定していません。 ■ ドアを慎重に開き、食器類が安定するように入れ直してください。 |
| | 排水ポンプ内に異物（ガラスの破片など）があります。 ■ 排水ポンプから異物を取り除きます（「掃除とお手入れー排水ポンプの清掃」を参照）。 |
| 給水管で何かに当たる音がする。 | これは、現場での設置または排水管の交差が原因である可能性があります。 ■ 食器洗い機の機能には影響しません。設備の点検をご希望の場合は、適切な資格を持つ配管業者に連絡してください。 |

こんなとき、どうしたらいい？

食器がきれいにならない

| 問題 | 原因および対策 |
|---|---|
| 食器がきれいになっていない。 | 食器類が正しくセットされていません。 ■ 食器類やカトラリーの入れ方の例は、「食器の入れ方」の章を参照してください。 |
| | プログラムの選択が不適切でした。 ■ より強力なプログラムを選択してください（「プログラム早見表」の章を参照）。 ■ エクストラクリーン機能を有効にします（「設定 - エクストラクリーン」を参照）。 |
| | 手で投入した洗剤の量が十分ではありませんでした。 ■ 洗剤の量を増やすか、使用する洗剤を変えてください。 |
| | 食器類がスプレーアームを遮断しています。 ■ スプレーアームが自由に回転するかどうかチェックし、回転を妨げないように食器類を入れ直します。 |
| | 庫内のフィルターが汚れているか、正しく取り付けられていません。 スプレーアームのノズルの詰まりが原因である可能性があります。 ■ フィルターを洗浄するか正しく設置し直してください。 ■ 必要に応じて、スプレーアームノズルを洗浄します（「掃除とお手入れ - スプレーアームの清掃」を参照）。 |
| ガラス製品やカトラリーに汚れがある。ガラス製品の表面に青みがかかった光沢がある。その膜は拭き取ることができる。 | 乾燥仕上げ剤の投入量の設定が多すぎます。 ■ 投入量を少なくします（「設定 - リンスエイド」を参照）。 |

こんなとき、どうしたらいい？

| 問題 | 原因および対策 |
|---|--|
| <p>食器類が乾いていない、またはカトラリーやガラスに斑点がついている。</p> | <p>乾燥仕上げ剤の投入量が少なすぎるか、乾燥仕上げ剤のコンテナが空です。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 乾燥仕上げ剤のコンテナを補充し、投入量を増やすか乾燥仕上げ剤のメーカーを変えてください（「初めてお使いになる前に - 乾燥仕上げ剤（リンスエイド）」を参照）。 <p>食器類を庫内から取り出すのが早すぎます。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 食器類をしばらく庫内に入れたままにします（「操作 - 食器の取り出し方」を参照）。 <p>選択したプログラムの乾燥時間が、食器類（特にプラスチック食器）に対して十分ではありません。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ エクストラドライを選択してください（「設定 - エクストラドライ」を参照）。 <p>乾燥性能が十分ではない乾燥仕上げ剤入りの洗剤が使用されました。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 別の洗剤に変えるか、乾燥仕上げ剤を補充してください（「初めてお使いになる前に - 乾燥仕上げ剤（リンスエイド）」を参照）。 |
| <p>ガラス製品が茶色または青色に変色した。膜は拭き取ることが出来ない。</p> | <p>洗剤の成分が堆積しました。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 別の洗剤にすぐに換えてください。 |
| <p>ガラス製品の光沢が無くなり、退色した。膜は拭き取ることが出来ない。</p> | <p>そのガラス製品は食器洗い機で洗えません。表面が変化しました。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 対応策はありません。食器洗い機に適したガラス製品を購入してください。 |
| <p>紅茶や口紅の汚れが完全に落ちない。</p> | <p>選択したプログラムの洗浄温度が低すぎました。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ より高い洗浄温度のプログラムを選択してください。 <p>使用した洗剤の漂白効果が不十分でした。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 別の洗剤に変えてください。 |
| <p>プラスチック製品が変色した。</p> | <p>ニンジン、トマト、ケチャップなどの天然色素が原因である可能性があります。使用した洗剤の量、またはその漂白効果が、天然色素に対して不十分でした。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 洗剤量を増やしてください（「洗剤」の章を参照）。すでに変色した部分は、元の色には戻りません。 |

こんなとき、どうしたらいい？

| 問題 | 原因および対策 |
|---|---|
| 食器に白いカスが残る。ガラス製品やカトラリーに曇りがある。その膜は拭き取ることができる。 | 乾燥仕上げ剤の投入量の設定が低すぎます。 ■ 投入量を増やします（「設定—リンスエイド」を参照。）。 |
| | 不適切な配合洗剤が使用されました。 ■ 別の洗剤に変えてください。タブレットや粉末洗剤を使用する場合は、多機能な洗剤を選ばず、乾燥仕上げ剤を補充するようにしてください。 |
| カトラリーにさびが生じている。 | さびたカトラリーには腐食の耐性がありません。 ■ 対応策はありません。 食器洗い機に適したカトラリーを購入してください。 |

アフターサービス

ご自身で不具合を解決するのに役立つ情報と、ミーレのスペアパーツに関する情報は、www.miele.com/serviceからご確認ください。

保証条件と保証期間

ご使用の製品に同梱されている保証書を参照してください。ご不明な点がございましたら本冊子の最終ページに記載されている弊社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

故障の際の連絡先

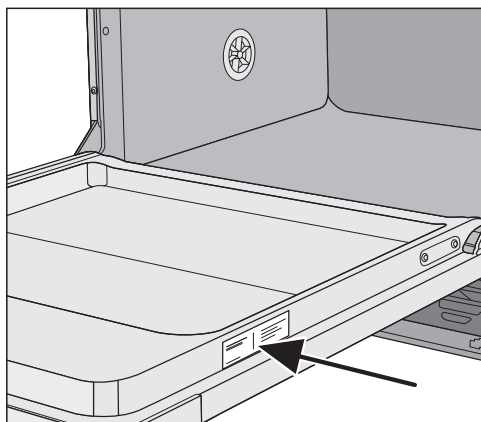
お客様では対応できない故障が発生した場合は、ミーレ代理店またはミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。

ミーレ・カスタマーサービスの連絡先情報は、本冊子の最終ページにあります。

トレーニングの目的で、電話による通話をモニターし、録音する場合がございます。また本冊子に記載されているようなお客様が対応できる故障でのサービス訪問でも、サービス料金が適用されることにご留意ください。

ミーレにご連絡いただく際は、お使いの機器の型番と製造番号をご用意ください。この情報は、型式表示シールに記載されています。

技術的データについては、ドアの右側にある型式表示シールをご覧ください。



本製品の洗剤、乾燥仕上げ剤、お手入れ用洗剤は、オプション品として販売されています。製品はすべて、ミーレの食器洗い機のために設計されています。

これらはミーレオンラインショップ、ミーレのカスタマーサービスまたはミーレ販売代理店よりご注文いただけます。

食器洗い機用洗剤と乾燥仕上げ剤（リンスエイド）

ミーレの食器洗い機をお買い上げいただいたということは、最高の品質と性能をお選びいただいたということです。常に最適な仕上がりを実現するために、適切な食器洗い機用製品を使用することが重要です。すべての市販の洗剤が、すべての食器洗い機で同じ仕上がりになるとは限りません。

そのためミーレでは、ミーレ食器洗い機専用の洗剤を用意しています。

タブレット洗剤

- 頑固な汚れを取り除き、輝くような洗いに
- 乾燥仕上げ剤、ガラス保護などの成分を配合
- リン酸塩無配合 - 環境に配慮
- 水溶性フィルムにより開封不要

乾燥仕上げ剤（リンスエイド）

- グラスを輝くような洗いに。
- 食器の乾燥を促進
- 腐食を防ぐガラス保護成分配合
- 投入しやすい形状のキャップ

食器洗い機のお手入れ製品

ミーレのお手入れ用製品は、ミーレ食器洗い機を最適にケアします。

庫内洗浄剤（インテンスクリーン）

- 庫内洗浄 プログラムで使用
- 食器洗い機を効果的で徹底的に洗浄
- 油分、バクテリア、不快なおいを除去
- 素晴らしい洗浄力を保証

カルキ除去剤

- 頑固な水アカを除去
- 中性で穏やかなクエン酸

庫内洗浄剤（ディッシュクリーン）

- におい、水アカ、軽い汚れを除去
- シールの弾力性や密閉性を維持

設置

ミーレウォーターブルーフシステム (WPS)

お使いの食器洗い機が正しく設置されていれば、ミーレのウォーターブルーフシステム (WPS)は、その耐用期間中、水による損傷からお客様を守ります。

給水



洗浄水による健康へのリスク。

食器洗い機庫内の水は飲用水ではありません。

食器洗い機庫内の水は飲まないでください。



汚染された給水による健康上、および機器の損傷のリスク。

使用する水の質は、この食器洗い機が使用される国の飲料水の基準に準拠している必要があります。

食器洗い機は飲料水用の給水に接続してください。

食器洗い機は冷水または給湯（最高 60 ° C）のどちらにも接続できます。

ソーラーエネルギーのような省エネの熱源を使用している場合、給湯接続をお勧めします。これにより、時間とエネルギーのコストの両方が削減されます。お湯はすべてのプログラムで使用されます。

ソーラーセーブプログラム（使用可能な場合）は、給湯温度が最低45°Cから最大65°Cまでの温水に接続する必要があります。

給湯温度が高いほど、洗浄と乾燥の結果が向上します。

給水ホースの長さは、約1.5 mです。1.5 mの長さのフレキシブルメタル延長ホース

（14,000 kPa/140 barでテスト済み）は、ミーレ専門代理店かミーレカスタマーサービスから、オプションのアクセサリーとしてご利用いただけます。

接続は設置施工手順書を参照してください。資格のある配管業者が本製品を給水に接続させてください。

水接続圧力は 100 から 1,000 kPa の間である必要があります。接続水圧が高すぎる場合、圧力減少バルブを取り付ける必要があります。

! 水漏れによる損傷のおそれがあります。

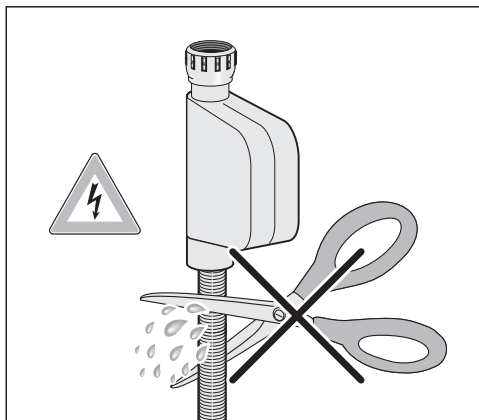
接続部分には、本管の水圧がかかります。接続部分からの水漏れは、損傷の原因になります。

このため、元栓はゆっくりと開き、漏れを確認してください。必要に応じて、ワッシャーの位置とネジを調整します。

! 過剰な圧力による損傷のリスク。

水圧の短期間の上昇は食器洗い機の部品に損傷を与える可能性があります。

完全にエア抜きされた配水管に食器洗い機を接続した後でのみ、食器洗い機を操作してください。



! 感電のリスクがあります。

給水ホースには、電気の流れる導線が取り付けられています。

絶対に給水ホースを切断したり、損傷を与えたりしないでください（図を参照）。

設置

排水

食器洗い機の排水システムには逆流防止弁が備わっており、排水ホースから機器の内部に汚れた水が逆流することを防ぎます。

食器洗い機には、長さ約1.5 m、内径22 mmのフレキシブルな排水ホースが付属します。

排水ホースは、接続部品を取り付けて延長することができます。排水ホースの長さを4 m以上にすることはできません。また、ホースの最大よう程が1 mを超えないようにしてください。


ホースを設置場所の排水部分に直接接続する場合、付属のホースクリップを使用してください。

ホースは機器の左側、または右側に向けることができます。

設置場所の排水ホース用コネクタは、直径の異なるホースに合わせて調整することができます。接続部が排水ホースに対して長過ぎる場合、短くする必要があります。そうしないと、排水ホースが詰まることがあります。

排水ホースをは切って短くしないでください。

排水ホースは、よじれたり、圧迫されたり、引っ張られたりしないようにします。

 水漏れによる損傷のおそれがあります。

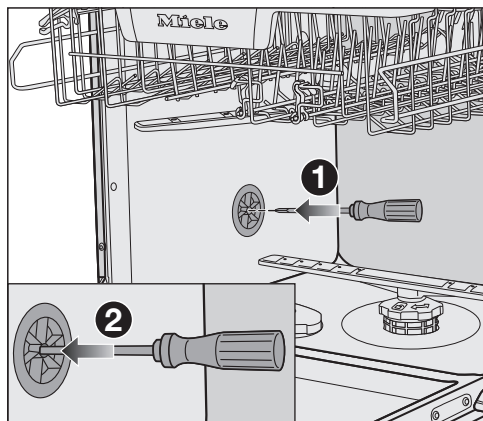
水漏れは、損傷の原因になります。

試運転の後で、水漏れがないことを確認してください。

排水口の換気

設置場所の排水接続口が、開いているドアの下段バスケットローラーの導線より低い位置にある場合、排水システムを換気する必要があります。そうしないと、サイフォン効果により、プログラム中に洗淨キャビネットの水が空になってしまうことがあります。

- 食器洗い機のドアを完全に開けてください。



- 下段バスケットを取り外します。
- 洗淨庫内左の壁にある排気バルブの中央開口部にドライバーを挿入します ①。
- 開口部にドライバーをさらに深く押し入れ、裏側のメンブレン ② を押し通します。

これで、排水口の換気口が開きました。

設置

電源接続

電源接続

電気配線等の作業は、すべて厳正に国および地域の電気設備基準にしたがって適任の有資格者が行わなければなりません。

無資格者による設置、修理、その他の工事は危険です。当社は、無許可の工事の責任は負いかねます。

設置または修理作業が完了するまで、本製品の電源を切っていることを確認してください。

本製品は必ず正しく設置してから使用してください。すべての電気部品を確実に遮へいするには正しく設置する必要があります。充電部は露出させないでください。本製品を延長コードで電源と接続しないでください。延長コードを使用した場合、本製品の安全性は保証されません。

電圧、定格消費電力、周波数については、型式表示シールに記載してあります。これらの数値が屋内の主電源に一致していることを確認してください。

本製品の接続は、必ず電気設備基準に合ったブレーカーを経由して行ってください。

また、開閉スイッチは容易に点検できる位置に設けることが必要です。

〈重要〉

単相三線式200V 15A（アース付）専用コンセントコードにて納品されます。

コンセントの形状を確認の上、確実に接続してください。

〈警告〉

本製品は、必ず接地（アース）してください。

〈重要〉

本製品の電氣的安全性は、電気設備基準に合った有効な接地を行って初めて約束できます。この基本的な安全基準を電気工事がテストすることはとても重要なことです。

感電などの不十分な接地の結果に対する製造者責任は負いかねます。

直接的または間接的に、不正な設置や接続が行われた場合の被害・損害に対しては、いずれの場合も製造者責任を負いかねます。

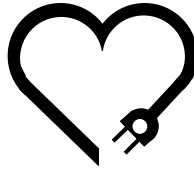
技術データ

| | |
|-----------------|---------------------------|
| 外形寸法 | W 448 x D 570 x H 805-870 |
| ビルトイン開口寸法 | W 450 x D 580 x H 810-875 |
| 重量 | 最大 47 kg |
| 電圧 | 型式表示シール参照 |
| 定格消費電力 | 型式表示シール参照 |
| ヒューズ定格 | 型式表示シール参照 |
| 取得済み試験認定証 | 型式表示シール参照 |
| 水圧 | 0.1-1 MPa |
| 給湯接続 | 最高 60 ° C |
| よう程 | 最大 1 m |
| 排水ホースの長さ | 最大 4 m |
| 電源コード | 約 1.7 m |
| 容量 | 洗浄容量：9人分* |
| WiFiモジュールの周波数帯域 | 2.4000-2.4835 GHz |
| WiFiモジュールの最大送電 | < 100 mW |

*IEC（国際電気標準会議）に準ずる（欧州においては、平たい皿類を中心とした食器を用いた国際基準を使用しています。）

適合宣言

ミーレは、本製品が指令2014/53/EUに準拠していることを宣言します。



愛情点検

長年ご使用の食器洗い機の点検を！

ご使用の際、このような症状はありませんか？

- 水もれする。(ホース、水槽、給水継手)
- こげくさい臭いがしたり、運転中に異常な音や振動がある。
- 本体にさわるとビリビリ電気を感じる。
- 据付が傾いたりグラグラしている。
- その他の異常・故障がある
- スイッチを入れても、動かないときがある。
- タイマーが途中で止まることがある。
- 電源コード、プラグが異常に熱い。



●使用を中止してください●

このような場合、事故防止のため、スイッチを切りコンセントから差し込みプラグを抜いて、必ずお求めの販売店に点検・修理をご相談ください。ご自分での修理は危険な場合がありますから、絶対になさらないでください。

ご不明な点は下記までお問い合わせください。

ミーレ・ジャパン株式会社

カスタマーサービス 0120-310-647 (フリーダイヤル)

〒153-0063 東京都目黒区目黒1-24-12 オリックス目黒ビル4階

www.miele.co.jp

G 5844 SC

ja-JP

M.-Nr. 11 713 820 / 03